

PKK/KCK Terör  
Örgütünün  
Çocukları ve  
Kadınları İstismarı



استغلال منظمة "بي كا كا/ ك ج ك"  
الإرهابية الأطفال والنساء



ŞUBAT/2017

فبراير 2017





PKK/KCK Terör  
Örgütünün  
Çocukları ve  
Kadınları İstisman

استغلال منظمة «بي كا  
كا/ك ج ك» الإرهابية  
الأطفال والنساء

ŞUBAT/2017  
فبراير 2017

[www.icisleri.gov.tr](http://www.icisleri.gov.tr)

## ÇOCUK KİMDİR? NASIL KORUNUR?

"Çocuk" kavramı ilk olarak 1924 yılında Milletler Cemiyeti tarafından hazırlanan Cenevre Çocuk Hakları Bildirisi ile uluslararası alanda yerini almıştır.

1959 yılında Birleşmiş Milletler Genel Kurulu tarafından Çocuk Hakları Bildirisi yayımlanmıştır.

1989 tarihli Birleşmiş Milletler Çocuk Haklarına Dair Sözleşme 18 yaşından küçükleri çocuk olarak tanımlamaktadır.

### من هو الطفل؟ وكيف يمكن المحافظ عليه؟

ان مصطلح "الطفل" أستخدم لأول مرة في الساحة الدولية في إعلان جنيف لحقوق الأطفال المعد من قبل عصبة الأمم المتحدة عام 1924.

ونشرت الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام 1959 إعلان حقوق الأطفال.

وعرفت إتفاقية الامم المتحدة المبرمة حول حقوق الأطفال عام 1989، الأشخاص الذين لم يبلغوا السن 18 بالأطفال.





# ÇOCUK KİMDİR? NASIL KORUNUR?

2007 yılında oluşturulan ve çocuk askerler hususunda önemli bir yerde duran Silahlı Kuvvetler ve Silahlı Gruplara Katılmış Çocuklara Dair Kılavuz ve İlkeler metninde de 18 yaşından küçükler çocuk olarak nitelendirilmektedir.

Çocukların asker olarak kullanılması hususu 1949 Harp Zamanında Sivillerin Korunmasına İlişkin Cenevre Sözleşmeleri ile uluslararası hukuk alanında yerini almıştır. Söz konusu Sözleşmelerde çocuk askerler konusu "15 yaşından küçüklerin özel olarak korunması" çerçevesinde ele alınmıştır.

## من هو الطفل؟ وكيف يمكن الحفاظ عليه؟

أستخدم مصطلح الطفل للأشخاص دون السن 18 في دليل ونصوص المبادئ التي تختص بالأطفال المنضمين إلى القوات المسلحة أو المجموعات المسلحة المعد في عام 2007 والتي تعتبر من المصادر المهمة في موضوع تجنيد الأطفال.

وتم الإشارة إلى مسائل تجنيد الأطفال في القانون الدولي عام 1949 عن طريق التطرق إليها في إتفاقيات جنيف بشأن حماية الأشخاص المدنيين في وقت الحرب. وأكدت هذه الإتفاقيات في مسألة تجنيد الأطفال على "توفير الحماية الخاصة للأطفال دون السن 15".



Cenevre Sözleşmelerine Ek Protokolde 15 yaşına ulaşmamış çocukların düşmanca davranışların tarafı olmamaları ve özellikle silahlı kuvvetlerde yer almamaları gerektiği belirtilmiştir.

1989 BM Çocuk Hakları Sözleşmesi'nde 15 yaşından küçükleri askere almaktan kaçınacakları ve bu kişilerin doğrudan çatışmalara katılmamaları için uygun olan bütün önlemleri alacakları belirtilmiştir.

1990'lı yıllarda başta Birleşmiş Milletler Çocuk Fonu (UNICEF) olmak üzere uluslararası örgütler, sivil toplum kuruluşları ve gelişmiş ülkelerin resmi ve sivil kuruluşları çocuk asker kullanımı sorununa ciddi şekilde eğilmeye başlamışlardır. Söz konusu Çocuk Hakları Sözleşmesi'ne 2000 yılında getirilen Ek Protokol kapsamında ise taraf devletlerin 18 yaşını doldurmamış kişileri zorunlu olarak askere almamaları yükümlülüğü getirilmiştir.



وأوجب البروتوكول الملحق في اتفاقيات جنيف على عدم إشراك الأطفال دون السن 15 كطرف في التصرفات العدائية مع عدم مشاركتهم في القوات المسلحة.

وفي اتفاقية حقوق الأطفال للأمم المتحدة لعام 1989 تم التأكيد على عدم تجنيد الأطفال دون السن 15 في الجيش واتخاذ جميع التدابير اللازمة لإبعاد هؤلاء الأطفال عن الإشتباكات المباشرة.

بدأت المنظمات الدولية في مقدمتها صندوق الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، ومؤسسات المجتمع المدني، والمؤسسات الرسمية والمدنية في البلدان المتقدمة في التسعينيات من القرن الماضي بالوقوف على مشكلة تجنيد الأطفال بجديّة. وفي إطار البروتوكول المضاف في عام 2000 على اتفاقية حقوق الأطفال تم إلزام الأطراف المتحاربة على عدم تجنيد الأطفال دون السن 18 في الجيش.



## PKK'NIN KADIN VE ÇOCUK MİLİTANLARI

Amerika Birleşik Devletleri'nin (ABD) Temmuz 2015 yılında yayımladığı İnsan Ticareti Raporu'nda, Türkiye ve ABD'nin terör örgütü olarak kabul ettiği PKK'ya çocukların katıldığı belirtilmiş; ayrıca, Kürt kökenli çocukların kaçırıldığı veya PKK'ya katılmaya zorlandıkları ifade edilmiştir.

### المقاتلين الأطفال والنساء في صفوف التنظيم الإرهابي

ذكر تقرير الاتجار بالبشر المنشور في 15 يوليو عام 2015 من قبل الولايات المتحدة الأمريكية اشتراك الأطفال في منظمة "بي كا كا" المسجلة في قائمة المنظمات الإرهابية في تركيا وأمريكا؛ وقيام منظمة "بي كا كا" الإرهابية باختطاف الأطفال وإجبارهم على الانضمام في صفوفها.



# YABANCI DEVLETLER VE ULUSLARARASI KURULUŞLARA İLİŞKİN BELGELERDE PKK'NIN KADIN VE ÇOCUK MİLİTANLARI

ABD'nin Haziran 2016 yılında yayımladığı İnsan Ticareti Raporu'nda da, terör örgütü PKK'nın Suriye kolu PYD/YPG'nin 15 yaş altı çocuklar dâhil erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin etmeye, kullanmaya ve onları eğitim kamplarına götürmeye devam ettiği kaydedilmiştir.

Mayıs 2015'te YPG ve YPJ'nin sözde Afrin kantonunda 18 yaş ve üstü kişiler için meşru müdafaa çağrısı yaptığı dile getirilmiş; ancak, Nisan 2015'te 16 yaşında bir kız çocuğunun ailesinin itirazlarına rağmen YPG tarafından örgüt bünyesine zorla alındığına dikkat çekilmiştir.

ABD'nin 2014 yılında yayımladığı İnsan Hakları Uygulamaları Ülke Raporları'nda PKK'nın geçmişte düzenli olarak çocukları militan yaptığı ancak PKK'lı çocukların sayısının bilinmediği ifade edilmiştir. PKK'nın gençleri kaçırma ve örgüte eleman olarak temin etme eylemlerini devam ettirdiği belirtilmiştir.

ABD Çalışma Bakanlığı-Uluslararası Çalışma Bürosu tarafından yayımlanan çocuk işçiliğine yönelik Türkiye raporunda, Türkiye'nin yaklaşık 30 yıldır mücadele ettiği terör örgütlerince bazı çocukların örgüte eleman olarak temin edildiğine yer verilmiştir.

## مقاتلي منظمة "بي كا كا" الإرهابية من الأطفال والنساء في وثائق المؤسسات العالمية وتقارير الدول الأجنبية

سجل التقرير المعد في يونيو عام 2016 من قبل الولايات المتحدة الأمريكية حول الاتجار بالبشر ان منظمة "ب ي د/ ي ب ك" الإرهابية التي تعتبر الفرع السوري لمنظمة "بي كا كا" الإرهابية مستمرة في تجنيد الأطفال من الذكور والإناث حتى الذين يقل اعمارهم عن 15 عام، ويتم نقلهم الى معسكرات التدريب لأستخدامهم كعناصر بشرية في صفوف مقاتليه.

وذكر بأن "ي ب ك" و "ي ب ج" الجناح المسلح لتنظيم "ب ي د" الإرهابي قد وجه دعوة في مايو 2015 الى الأشخاص الذين بلغوا السن 18 بحمل السلاح والدفاع عن النفس في ما يسميه بمقاطعة عفرين، ولكن في ابريل 2015 ثبت بأن "ي ب ك" قد ضم بالقوة الى صفوفه فتاة تبلغ من العمر 16 سنة رغم اعتراض عائلة الفتاة.

افاد تقرير الولايات المتحدة الأمريكية حول ممارسات حقوق الانسان في الدول لعام 2014 بان منظمة "بي كا كا" الإرهابية تقوم بتجنيد الأطفال كمقاتلين في صفوفه منذ زمن بعيد، ولكن لايعرف العدد الحقيقي للأطفال الذين تم تجنيدهم الى يومنا هذا، و اشار التقرير بان منظمة "بي كا كا" الإرهابية مستمرة في اختطاف الشباب وضمهم الى عناصر التنظيم.

وسجل التقرير الصادر من مكتب للدراسات الدولية في وزارة العمل الأمريكية حول تشغيل الأطفال في تركيا، بأن بعض الأطفال قد تم تجنيدهم من قبل المنظمات الإرهابية التي تكافحهم الدولة التركية منذ 30 عام.

Kaçırılan çocukların ailelerinin örgütün çocuklarını bırakması için çok sayıda protesto düzenledikleri ve bunun üzerine 21 Haziran 2014'te PKK'nın 15 yaşındaki Yusuf Aslan'ı serbest bıraktığı kaydedilmiştir.

ABD Çalışma Bakanlığı-Ulusallararası Çalışma Bürosu tarafından yayımlanan çocuk işçiliğine yönelik Türkiye raporunda, Türkiye'nin yaklaşık 30 yıldır mücadele ettiği terör örgütlerince bazı çocukların örgüte eleman olarak temin edildiğine yer verilmiştir. 2013 ve 2015 yılları arasında Türkiye ve PKK arasında çatışmasız bir dönem olsa da, Hükümet ve medya raporlarına göre 18 yaş altı çocukların örgüte eleman olarak temin edilmesi ve sömürülmesinin 2015 yılında da devam ettiği dile getirilmiştir.

Hükümet ve medya raporlarında 18 yaş altı çocukların örgüte eleman olarak temin edilmesi ve sömürülmesinin 2015 yılında da devam ettiği dile getirilmiştir.



أكدت التقارير الحكومية والاعلامية استمرار منظمة "بي كا كا" الإرهابية حتى في عام 2015 باستغلال الأطفال دون السن 18 وضمهم الى عناصر المنظمة كمقاتلين في صفوفه .

وقد نظم عوائل الأطفال المختطفين من قبل منظمة "بي كا كا" الإرهابية العديد من الاحتجاجات بهدف الضغط على المنظمة لترك اطفالهم المختطفين، وعلى اثر هذه الاحتجاجات تم اطلاق سراح يوسف أصلان البالغ من العمر 15 عام في 21 يونيو 2014.

وسجل التقرير الصادر من مكتب للدراسات الدولية في وزارة العمل الأمريكية حول تشغيل الأطفال في تركيا، بأن بعض الأطفال قد تم تجنيدهم من قبل المنظمات الإرهابية التي تكافحهم الدولة التركية منذ 30 عام. وعلى الرغم من توقف الصراع المسلح بين الدولة التركية و منظمة "بي كا كا" الإرهابية في الفترة الممتدة من عام 2013 الى عام 2015، إلا ان التقارير الحكومية والاعلامية أكدت استمرار منظمة "بي كا كا" الإرهابية حتى في عام 2015 باستغلال الأطفال دون السن 18 وضمهم الى عناصر المنظمة كمقاتلين في صفوف التنظيم.

# PKK'NIN ÇOCUK İSTİSMARINDA SINIR TANIMAMASI

Uluslararası insan hakları ve sivil toplum kuruluşlarınca da PKK'nın çocukları militan olarak kullanması dile getirilmiştir. İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından 19 Haziran 2014 tarihinde yayımlanan bir raporda, YPG'nin "Afrin, Kobani ve Cezire'deki" kontrol noktalarında 18 yaş altı erkek ve kız çocuklarını kullandığı ve bazı çocukların YPG saflarında savaşa katıldığı belirtilmiştir.

BM Uluslararası Bağımsız Suriye Araştırma Komisyonu'nun Ağustos 2013'te yayımladığı raporda, YPG'nin Afrin ve El Haseke'de 12 yaşındaki erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin ettiğinin belirtildiği aktarılmıştır.

YPG'nin Afrin ve El Haseke'de 12 yaşındaki erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin ettiğinin belirtildiği aktarılmıştır.



استغلال تنظيم "بي ب ك" الإرهابي الأطفال من الذكور والأناث في السن 12 لتوفير مقاتلين للتنظيم في مناطق عفرين والحسكة.

## منظمة "بي كا كا" الإرهابية لاتعرف الحدود في استغلال الأطفال والنساء

سجلت جميع التقارير الدولية لحقوق الانسان ومنظمات المجتمع المدني وقائع استغلال منظمة "بي كا كا" الإرهابية للأطفال واستخدامهم كمقاتلين في صفوف التنظيم. حيث أشار التقرير المنشور بتاريخ 19 يونيو 2014 من قبل منظمة مراقبة حقوق الانسان الى استخدام تنظيم "بي ب ك" الأطفال دون السن 18 من الذكور والأناث في نقاط التفتيش الموجودة في كل من مناطق عفرين وكوباني وجيزرة، اضافة الى مشاركة بعض الأطفال في المعارك في صفوف مقاتلي تنظيم "بي ب ك".

اشار تقرير لجنة الأمم المتحدة الدولية المستقلة لتقصي الحقائق السورية الى استغلال تنظيم "بي ب ك" الأطفال من الذكور والأناث في السن 12 لتوفير مقاتلين للتنظيم في مناطق عفرين والحسكة.



15 Kasım 2013 tarihli BM Çocuklar ve Silahlı Çatışma Raporu'nda Suriye'de 14 ilâ 17 yaş arası erkek ve kız çocuklarının El Haseke'de Kürt silahlı gruplarına katıldığı ve çocukların çoğunlukla kontrol noktalarına yerleştirildiği, bilgi ve askerî teçhizat iletmek ve eğitilmek üzere kullanıldıkları nakledilmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından 10 Temmuz 2015 tarihinde yayımlanan bir raporda, PYD/YPG'nin çocukları tasfiye etme ve 18 yaş altı erkek ve kız çocuklarını savaşta kullanmayı durdurma taahhütlerini yerine getirmedeği belirtilmiştir.

YPG ve YPJ'nin 18 yaş altı çocukları örgüte üye yaptığı, savaştırdığı ve hatta bazı çocukların Temmuz 2015'te savaşta öldüğüne ilişkin olayların belgelendirildiği kaydedilmiştir. Yerel ve uluslararası örgütlerden elde edilen bilgiler ışığında, İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün 59 çocuktan oluşan bir listeye sahip olduğu ve söz konusu çocuklardan 10'unun 15 yaş altı olduğu ifade edilmiştir.

حيث تم توثيق استخدام "ي ب ك" و "ي ب ج" للأطفال دون السن 18 في المعارك، وتبين وفاة بعض الأطفال في الأحداث المتعلقة بمعارك يوليو 2015. وبحسب المعلومات الواردة من المنظمات المحلية والدولية، بان العدد المثبت في قائمة منظمة مراقبة حقوق الانسان يتشكل من 59 طفل 10 منهم دون السن 15.

اظهر تقرير الأمم المتحدة بشأن الأشتباكات المسلحة والأطفال في سوريا المنشور بتاريخ 15 نوفمبر 2013 مشاركة الأطفال من الذكور والأناث ما بين السن 14-17 في الجماعات المسلحة الكردية، وقيام هذه الجماعات بتدريب الأطفال واستخدامهم معظم الأحيان في النقاط العسكرية، والإستفادة منهم في نقل المعلومات والمعدات العسكرية.

أكدت إحدى التقارير المنشورة بتاريخ 10 يوليو 2015 من قبل منظمة مراقبة حقوق الانسان عدم التزام منظمة "ب ي د / ي ب ك" بتعهداتها والتزاماتها في موضوع التوقف عن استخدام الأطفال في المعارك وتصفية الأطفال من الذكور والأناث دون السن 18 الموجودين ضمن عناصرها.

إنسان Hakları İzleme Örgütü'nün 22 Aralık 2016 tarihli bir raporunda ise özellikle PKK'nın Irak'ta çocukları kullanması ele alınmıştır. Bu çerçevede, PKK'nın kız ve erkek çocuklarını militan kadroya dâhil ettiği ve kendi kadrolarından çıkmaya çalışanları da kaçırdığı ya da ciddi bir şekilde suistimal ettiği ifade edilmiştir. Bölgede yapılan saha araştırmaları sonucunda, PKK'nın Irak'ın kuzeyindeki kadroları aracılığıyla çocukları militan olarak temin ettiği 29 olayın saptandığı belirtilmiştir. Bu kapsamda, 15 yaşından küçük çocukların çatışmalarda yer aldıkları, kontrol noktalarına yerleştirildikleri ya da silahların temizlenmesi ve hazırlanması gibi işlerde kullanıldıkları kaydedilmiştir.

Bir diğer izleme örgütü olan Almanya merkezli Kurd Watch, PYD'nin kişileri zorla silah altına alması ve çocukları asker olarak kullanmasına ilişkin bir rapor yayımlamıştır. PYD/YPG tarafından çıkarılan sözde meşru müdafaa kanunuyla kişilerin zorla silah altına alındığı kaydedilen raporda, **12 yaşına kadar küçüklerin de benzer bir uygulamaya tabi tutuldukları kaydedilmiştir.**

PYD/YPG tarafından çıkarılan sözde meşru müdafaa kanunuyla kişilerin zorla silah altına alındığı kaydedilen raporda, 12 yaşına kadar küçüklerin de benzer bir uygulamaya tabi tutuldukları kaydedilmiştir.

أظهر التقرير الذي سجل إرغام المدنيين للقتال في صفوف منظمة "ب ي د / ي ب ك" بواسطة القانون المزعوم بالمدافعة المشروعة، قيام المنظمة بتطبيق مماثل على الأطفال حتى السن 12.

تم الإشارة الى أستغلال الأطفال من قبل منظمة "بي كا كا" الإرهابية في العراق بالتقرير المنشور بتاريخ 22 ديسمبر 2016 من قبل منظمة مراقبة حقوق الانسان. وفي هذا الصدد تم الإشارة الى إشراك منظمة "بي كا كا" الإرهابية الأطفال من الذكور والأناث في صفوف مقاتليه، واختطاف الذين ينون الهروب من التنظيم او الإساءة اليهم بشكل كبير. ونتيجة البحوث الميدانية التي اجريت في هذا الخصوص، تم تثبيت 29 حدث تؤكد توفير منظمة "بي كا كا" الإرهابية عناصر قتالية من الأطفال عن طريق اعضائه المتواجدين في شمال العراق. حيث سُجلت حالات استغلال الأطفال دون السن 15 في الاشتباكات، وفي نقاط التفتيش، وإستخدامهم لتنظيف وإعداد الاسلحة.



اما منظمة المراقبة "Kurd Watch" المتواجدة في المانيا فقد نشرت تقرير حول قيام منظمة "ب ي د" بتجنيد الأطفال واجبار المدنيين على القتال في صفوف التنظيم. واطهر التقرير الذي سجل إرغام المدنيين للقتال في صفوف منظمة "ب ي د / ي ب ك" بواسطة القانون المزعوم بالمدافعة المشروعة، قيام المنظمة بتطبيق مماثل على الأطفال حتى السن 12.

Söz konusu çocukların arasında kız çocuklarının da bulunduğu ve yetişkinlerin eğitimi Suriye’de yapılırken çocukların Kuzey Irak’taki PKK kamplarına götürüldüğü belirtilmiştir. Konuya ilişkin örnek olaylara yer verilen raporda, bu durumun uluslararası hukuka aykırı olduğu vurgulanmıştır.

PYD/YPG tarafından kullanılan çocuk ve kadınların bireysel hikâyelerine ilişkin birçok bilgi bahse konu uluslararası rapor ve dokümanlara yansımıştır. **İnsan Hakları İzleme Örgütü’nün konuya yönelik yaptığı saha araştırmasına göre, gerçekleştirilen mülakatlar sırasında birçok çocuğun ailesinin haberi olmadan PYD’nin sözde gençlik merkezlerinde bulduktan sonra kendilerinden**

**Söz konusu çocukların arasında kız çocuklarının da bulunduğu ve yetişkinlerin eğitimi Suriye’de yapılırken çocukların Kuzey Irak’taki PKK kamplarına götürüldüğü belirtilmiştir.**

haber alınmadığı ve ailelerin çocuklarının PYD/YPG’ye katıldığını ya da zorla götürüldüğünü daha sonra öğrenebildikleri kaydedilmiştir. Örneğin, kendisiyle mülakat gerçekleştirilen 16 yaşındaki Arhat, yerel gençlik merkezlerindeki YPG toplantılarına katıldıktan sonra 15 yaşındayken örgüte katıldığını belirtirken, söz konusu merkezlerde kendilerine “Kürtlerin mevcut durumu ve Kürt ulusunu savunmanın önemi”ne ilişkin konuşmalar yapıldığını kaydetmiştir.

يتم تدريب الأطفال في معسكرات منظمة "بي كا كا" الإرهابية في شمال العراق اما البالغين من الذكور والأناث فيتم تدريبهم في سوريا.



وأشار التقرير الى وجود الفتيات بين الأطفال، ويتم تدريب الأطفال في معسكرات منظمة "بي كا كا" الإرهابية في شمال العراق اما البالغين فيتم تدريبهم في سوريا. ويؤكد التقرير الذي يُبرهن الموضوع بالأدلة على مخالفة هذا الوضع للأعراف والقوانين الدولية.

وقد انعكست معلومات كثيرة على الوثائق و التقارير الدولية فيما يخص القصص الفردية للأفراد من الأطفال والنساء الذين تم استخدامهم من قبل منظمة "ب ي د/ ي ب ك" الإرهابية. وأستناداً على البحث الميداني للموضوع من قبل منظمة مراقبة حقوق الانسان، تبين من خلال المقابلات التي أجريت ان عدداً كبيراً من الأطفال قد اختفوا بعدما ذهبوا بدون علم عوائلهم الى مراكز الشباب التابعة لمنظمة "ب ي د"، وان العوائل قد علموا لاحقاً بان اطفالهم قد انضموا الى منظمة "ب ي د/ ي ب ك" او أجبروا على الانضمام في المنظمة. فعلى سبيل المثال ان الشباب ارهات البالغ من العمر 16 عام والذي أجريت المقابلة معه، افاد بانه انضم الى منظمة "ب ي د" وهو في 15 من العمر بعدما حضر اجتماعات المنظمة في المراكز الشبابية المحلية، وأكد بأن الخطابات التي كانت تلقى عليهم في هذه المراكز تجري حول "الوضع الراهن للأكراد واهمية الدفاع عن الشعب الكردي".



Kurd Watch'ta yer alan PYD/YPG'li çocuklara ilişkin bilgilere bakıldığında benzer bir manzarayla karşılaşılmaktadır. PYD/YPG'nin kullandığı birçok çocuk militandan biri olan Fatıma Salim 'Ali, 12 yaşındayken söz konusu örgüt tarafından silah altına alınmıştır. Ailesi ile yapılan görüşmelerde Fatıma'nın birden kaybolduğu ve ebeveynlerinin PYD/YPG destekçisi olması ve kızlarının örgüte katılmalarını istememesine rağmen daha sonraki süreçte çocuklarına ulaşmaları engellenmiştir.

عند لقاء نظرة الى المعلومات المدرجة في "Kurd Watch" عن الأطفال المنتمين الى منظمة "ب ي د / ي ب ك" يمكن رؤية مشهد مماثل لما تم سرده سابقاً. حيث ان فاطمة سالم علي التي تم تجنيدها في 12 من العمر هي واحدة من الأطفال الذين يستخدمهم منظمة "ب ي د / ي ب ك". وفي المقابلة التي أجريت مع عائلة فاطمة، قال والدي فاطمة بأن ابنتهم قد اختفت فجأة رغم موقفهم المعارض لمنظمة "ب ي د / ي ب ك" وعدم السماح لأبنتهم بالانضمام الى هذه المنظمة، وفي الفترة اللاحقة تم منعهم من الوصول الى ابنتهم.

Benzer bir diğerk olay, 13 yaşındaki Maisa' Muhyiddin Akirman'ın başına gelmiştir. PYD/YPG tarafından okulundan alınarak militan kadroya dâhil edilen Maisa'nın geri verilmesi için akrabaları PYD/YPG birlikleri önünde protesto gösterisi yapmıştır. Ancak kızlarına ilişkin bir bilgi olmadığı yanıtını alan aile, daha sonra kızlarının YPJ kamplarından birinde olduğunu öğrenmiştir.

Söz konusu çocuklar çatışmalarda hayatını kaybedebilmekte ya da yaralanabilmekte ve hatta kendi silahlarından çıkan kaza kurşunlarına da hedef olabilmektedir. Nitekim Tel Tamr kentinde PYD tarafından sözde trafik polisi olarak görevlendirilen 16 yaşındaki kız çocuğu Sidra Muhammad Sa'id 'Uthman, 2015 Haziran ayında kendi tüfeğinden çıkan kaza kurşunu ile hayatını kaybetmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün yukarıda belirtilen raporunda da özellikle Irak'ta yaşanan benzer olaylara yer verilmiştir. Örneğin, 2016 yılı başlarında Halepçe bölgesinden 15 yaşındaki bir erkek çocuğunun kaçırıldığı ve ailesinin aramalarına karşın nerede olduğunun bilinmediği cevabı verildiği belirtilmiştir. Ancak daha sonra kendilerine gösterilen bir videoda çocuklarının militan kıyafetleri içerisinde ve elinde bir silahla diğerlerini örgüte katılmaya davet ettiğinin görüldüğü aktarılmıştır.

2016 yılı başlarında Halepçe bölgesinden 15 yaşındaki bir erkek çocuğunun kaçırıldığı ve ailesinin aramalarına karşın nerede olduğunun bilinmediği cevabı verildiği belirtilmiştir.



في بدايات عام 2016 اختطف طفل يبلغ من العمر 15 سنة في مدينة حلبجة العراقية، رغم بحث ومسائلة العائلة عن مكان ومصير ابنهم من جميع الأطراف، إلا أنهم لم يتلقوا جواباً غير عدم المعرفة.

وفي قصة مماثلة نرى الأحداث التي واجهتها ميساء محي الدين اكيرمان البالغة من العمر 13 عام. حيث تم اخذها من المدرسة وإشراكها في عناصر منظمة "ب ي د/ ي ب ك"، وان أقارب ميساء قاموا بتنظيم مظاهرات امام مقرات منظمة "ب ي د/ ي ب ك" لإرجاع ابنتهم ولكن دون جدوى تم إبلاغهم بانهم لايملكون اي معلومة في قضية ميساء. وبعد فترة اكتشف العائلة بأن ابنتهم في احدى معسكرات تنظيم "ي ب ج".

وهؤلاء الأطفال يُقتلون او يصابون بجروح في الأشتباكات، وفي اغلب الأحيان يكونون هدفا لرصاصة التي تخرج من بنادقهم سهواً. حيث ان الطفلة سيدراء محمد سعيد عثمان البالغة من العمر 16 عام تم تعينها شرطية مرور من قبل منظمة "ب ي د" في مدينة تل تمر والتي فقدت حياتها في يونيو 2015 نتيجة رصاصة اطلقتها من بنديقتها سهواً.

أوردت منظمة مراقبة حقوق الانسان في التقرير المذكور اعلاه حوادث مماثلة وقعت في العراق. فعلى سبيل المثال، في بدايات عام 2016 اختطف طفل يبلغ من العمر 15 سنة في مدينة حلبجة العراقية، رغم بحث ومسائلة العائلة عن مكان ومصير ابنهم من جميع الأطراف، إلا أنهم لم يتلقوا جواباً غير عدم المعرفة. ولكن بعد فترة من الزمن شاهدت العائلة طفلها في شريط فيديو يرتدي زي التنظيم وفي يديه سلاح يدعوا الأطفال للانتماء الى التنظيم.



أynı raporda, Sincar bölgesinde sözde komutanları ile tartışan 13 yaşındaki bir kız çocuğunun militanlar tarafından ciddi bir şekilde dövüldüğü aktarılırken, bacağı kırılan ve örgütten kaçmaya çalışan bahse konu çocuğun intihara kalkışmasına rağmen militanlar tarafından tekrar örgüte geri getirildiğı belirtilmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından çocukları PKK tarafından kaçırılarak militan kadroya alınan ailelerin söz konusu örgüt tarafından yapılacak bir misillemeden korktukları için konuya ilişkin açıklama yapmaktan çekindiklerine dikkat çekilmektedir. Ayrıca PKK'nın bölgedeki bazı ilk ve ortaokulları askerî barınak olarak kullandığı ve bu nedenle ailelerin çocuklarını okullardan almak zorunda kalabildikleri kaydedilmiştir.

Yapılan saha araştırmasında görüşülen bu okullardaki öğretmenlerin, okulların PKK tarafından "işletildiğini" ifade ettikleri vurgulanmıştır. Bu öğretmenlerin çocukları PKK'ya katılmaya teşvik ettikleri kaydedilmiş ve 14 yaşındaki bir çocuğun burada aldığı "PKK ideolojisi"ne ilişkin eğitimin ardından örgüt tarafından militan kadroya dâhil edildiğı dile getirilmiştir. Ocak 2016 tarihinde ise 9 yaşındaki bir kız çocuğunun iki kadın PKK militanı tarafından ilkokuldan kaçırıldığı, bahse konu çocuğun ailesi ve yakınlarının büyük çabalar sonunda çocuklarını PKK'dan geri alabildikleri belirtilmiştir.

وفي نفس التقرير تم ذكر حالة ضرب شديد من قبل مقاتلي التنظيم لفتاة تبلغ من العمر 13 عام في منطقة سنجار بحجة مناقشتها مع مايسمى بقائد التنظيم في تلك المنطقة، وفي نتيجة الضرب كُسرت ساق الفتاة فحالة الانتحار وبعد ذلك قررت الهروب من التنظيم ، إلا ان مقاتلي التنظيم تمكنوا من إرجاعها الى التنظيم.

لاحظت منظمة مراقبة حقوق الانسان بأن عوائل الأطفال الذين تم اختطافهم ومن ثم الحاقهم في صفوف مقاتلي منظمة "بي كا كا" الإرهابية يترددون في الإدلاء بتصريحات حول الموضوع بسبب خوفهم من انتقام التنظيم منهم. سُجل في التقرير أيضاً بأن بعض المدارس الابتدائية والمتوسطة الموجودة في المنطقة يتم استخدامها من قبل التنظيم كمقرات عسكرية، مما اجبر العوائل الى إخراج اطفالهم من تلك المدارس.

أثناء البحث الميداني في هذا الموضوع تم التاكيد من تشغيل بعض المعلمين و بعض المدارس من قبل منظمة "بي كا كا" الإرهابية. وسُجل في التقرير تشجيع بعض المعلمين والمدرسين على الإنتماء الى منظمة "بي كا كا" الإرهابية، وأشار التقرير الى إنتماء طفل يبلغ من العمر 14 عام الى صفوف مقاتلي التنظيم بعدما درس وتعلم "أيديولوجية منظمة بي كا كا" في واحدة من هذه المدارس. وقد وردة في التقرير حالة اختطاف من المدرسة وقعت في يناير 2016 لطفلة تبلغ من العمر 9 أعوام من قبل امرأتين في منظمة "بي كا كا" الإرهابية، وفي نهاية جهود عائلة واقارب الطلفة تمكنوا من إنقاذ الطفلة من منظمة "بي كا كا" الإرهابية.

PKK'nın çocukları  
militan olarak  
temin etmek için  
bölgedeki kriz sonrası  
oluşturulan sığınmacı  
kamplarında da  
faaliyetler yürüttüğü  
aktarılmıştır.

PKK'nın çocukları militan olarak temin etmek için bölgedeki kriz sonrası oluşturulan sığınmacı kamplarında da faaliyetler yürüttüğü aktarılmıştır. Nitekim söz konusu kamplardan birinde yaşayan 15 yaşındaki bir gencin Sincar bölgesine giderek PKK'ya katıldığı ve yaklaşık üç ay sonra şehirde yaşanan çatışmalarda yaralanarak tedavi için Suriye'ye götürüldüğü ifade edilmiştir. Daha sonra ailesinin bulunduğu kampa geri gelen bu çocuğun PKK içerisinde yaşadıklarına dair hususları anlatmaktan kaçındığı belirtilmiştir. Bir diğer örnekte ise 16 yaşındaki bir kız çocuğunun 2015 Ocak ayında PKK'ya katılmak üzere yaşadığı sığınmacı kampından ayrıldığı kaydedilmiş ve ailesinin kızlarına ulaşmak için gittikleri PKK'nın eğitim kampında gördükleri manzara aktarılmıştır. Bu çerçevede, söz konusu kampta bazıları 11 yaşında olduğu anlaşılan birçok çocuğun AK-47 tipi silahları taşıdıkları belirtilmiştir.



وكشفت المعلومات الواردة بان منظمة "بي كا كا" الإرهابية استغلت الأزمة التي تمر بها المنطقة فبدأت بفعاليات تجنيد الأطفال من مخيمات النازحين. حيث افادة التقارير ان احد أطفال المخيم البالغ من العمر 15 عام ذهب الى منطقة سنجار والتحق بعناصر منظمة "بي كا كا" الإرهابية، وبعد ثلاثة اشهر تقريبا وقعت اشتباكات في المدينة، وعلى اثره أصيب في هذه الأشتباكات ونُقل الى سوريا لتلقي العلاج. وبعد رجوع الطفل الى عائلته في المخيم تبين بانه يتردد في الأفصاح عن الأحداث التي عاشها عندما كان في صفوف عناصر منظمة "بي كا كا" الإرهابية. اما المثال الآخر الوارد في التقرير على هذه الحالة، هو إنفصال فتاة تبلغ من العمر 16 عام من مخيم النازحين من اجل التحاق بمنظمة "بي كا كا" الإرهابية في يناير 2015، وذهاب عائلة الفتاة لرؤية ابنتهم في معسكرات التنظيم، ونقلهم للمشاهد التي شاهدها في معسكر التدريب. وفي هذا السياق سُجل بان اغلب الأطفال يحملون سلاح نوع AK-47 وان بعض الأطفال يبلغ من العمر 11 عام.

ان منظمة "بي كا كا" الإرهابية استغلت الأزمة التي تمر بها المنطقة فبدأت بفعاليات تجنيد الأطفال من مخيمات النازحين.

# PKK'nın Çocuk ve Kadınları Militan Olarak Kullanmasına İlişkin Dış Propaganda Çalışmaları

PKK terör örgütünün çocukları militan olarak kullandığına ilişkin gerek ulusal gerekse uluslararası resmi belgelerde yer alan somut ifadeler ve uluslararası insan hakları ya da düşünce kuruluşlarının yayımlanan raporlarda sunulan bilgiler sonrasında bazı propaganda ve meşrulaştırma faaliyetleri yürüttüğü görülmektedir. Bu çerçevede PKK, Geneva Call (Cenevre Çağrısı) isimli kuruluşun Çocukları Silahlı Çatışmaların Etkilerinden Koruma Taahhünamesine sözde imza atarak çocukların çatışmalarda kullanılmasının önlenmesine ilişkin "iyi niyetini" ortaya koymaya çalışmıştır.



## أعمال الدعاية الخارجية لمنظمة "بي كا كا" الإرهابية بهدف استخدام الأطفال والنساء

لوحظ بأن منظمة "بي كا كا" الإرهابية لجئت الى القيام ببعض النشاطات الدعائية لإضفاء الشرعية على استغلال الأطفال واستخدامهم كمقاتلين في صفوف التنظيم، بعدما وثقت المعلومات الواردة في هذا الشأن بشكل ملموس وصريح في جميع الوثائق الرسمية الوطنية والدولية، والتقارير المنشورة من قبل منظمات حقوق الانسان ومراكز الأبحاث الدولية. في هذا النطاق قامت منظمة "بي كا كا" الإرهابية بتوقيع معاهدة حماية الأطفال من تأثيرات الإشتباكات المسلحة المعدة من قبل مؤسسة نداء جنيف (Geneva Call) مدعياً "حسن النية" في اتخاذ التدابير لعدم استخدام الأطفال في الإشتباكات المسلحة.

Çocukların kullanılmasının yanı sıra özellikle uluslararası medyada PKK'lı kadınların DEAŞ ile mücadele bağlamında yüceltildikleri örneklerle rastlanmaktadır. Bu çerçevede, Russia Today'da "Her War: Women Vs. ISIS/Kadının Savaşı: Kadınlar DEAŞ'a Karşı" isimli bir belgesel çalışması yayınlanarak YPJ'li "genç" kadınların sözde eğitimleri incelenmektedir. Söz konusu belgesele ilişkin haberde YPJ'ye katılanların 16 yaşına kadar düştüğü ifade edilirken, katılımın tek ön şartının bekâr olmak olduğu kaydedilmiştir. YPJ'ye katılan kadınların çeşitli katılım nedenleri olduğu ve kimi sadece ülkeleri için savaşırken kimilerinin din özgürlüğü, eşit şartlar ve demokrasi gibi daha idealist söylemlerle katıldığı belirtilerek söz konusu grubu yüceltici ifadelere yer verilmiştir. Benzer şekilde DEAŞ'la mücadele bağlamında bazı uluslararası yayın organlarında YPJ'li kadınlara ilişkin haberler yapılmış, The Times ve birçok diğer haber platformunda yer alan haberlerde de bölgede yaşanan çatışmalarda hayatını kaybeden YPJ'li kadınlar "Kürtlerin Kahramanı" olarak nitelendirilmiştir.

بالإضافة الى استخدام الأطفال ظهرت في وسائل الإعلام الدولية امثلة على إجلال النساء اللاتي يقاتلن في صفوف منظمة "بي كا كا" الإرهابية ضد تنظيم داعش الإرهابي. في هذا النطاق نُشرت في قناة روسيا اليوم فلم وثائقي بأسم "Her War: حربُ المرأة: النساء ضد داعش / Women Vs. ISIS" مدعياً بانها تتحقق من تعليم الفتيات الشبابات في تنظيم "بي ب ج". حيث افاد الخبر المتعلق بهذا الفلم الوثائقي بأن سن الانضمام الى تنظيم "بي ب ج" قد انخفض الى 16 عام وان الشرط الوحيدة في انضمام النساء ان تكون الفتاة التي ترغب في الانضمام غير متزوجة. حيث اورد الفلم خطابات مثالية تبين الأسباب المتنوعة لإنتماء النساء في تنظيم "بي ب ج"، فأدعى بأن بعض النساء الموجودات في صفوف التنظيم تحارب من اجل الوطن، وبعض النساء تحارب من اجل حرية الدين والعدالة والديمقراطية. وفي نطاق الحرب ضد تنظيم داعش اوردت بعض المنشورات الدولية اخبار عن النساء اللاتي يقاتلن في صفوف تنظيم "بي ب ج"، حيث وصفت جريدة "The Times" وجميع المنشورات الاخبارية الأخرى نساء تنظيم "بي ب ج" اللاتي فقدن حياتهن في الاشباكات بـ "بطلات الأكراد".

# PKK/KCK TERÖR ÖRGÜTÜNÜN ÇOCUKLARI KULLANMA YÖNTEMLERİ

PKK/KCK terör örgütü taktik ve stratejik sebeplerle çocukları silahlı kadrolarında kullanmaktadır.

PKK/KCK, şehir merkezlerindeki oluşumları vasıtasıyla hukuki ehliyetisizliğinden faydalanarak çocukları;

Örgüt, şehir eylemlerinde 1990'lı yılların başından itibaren çocukları kullanmaya başlamıştır.

1. Kundaklama,
2. Keşif/istihbarat çalışması yapma,
3. Müzahir kitesini genişletme,
4. Kara propaganda yapmasını sağlama.

gibi faaliyetlerde kullanılmaktadır. Bu bakımdan çocukların ideolojik-silahlı kadro oluşturmak amacıyla küçük yaşta kaçırılarak "eğitim" verilmesi sıklıkla karşılaşılan bir durumdur.

Örgüt, şehir eylemlerinde 1990'lı yılların başından itibaren çocukları kullanmaya başlamıştır. Bu eylemlerle, örgüt hem çocukların hukuki dokunulmazlıklarından faydalanmakta hem de çocukları bu eylemlerle suçla itmektedir.

Sabıkalı hale gelen veya güvenlik güçlerince aranan çocukların dağ kadrosuna katılmaları sağlanmaktadır.

## طرق استغلال منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية للأطفال

تستخدم منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية الأطفال في كوادرها لأسباب تكتيكية واستراتيجية.

حيث تستخدم منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية الأطفال عن طريق خلاياها الموجودة في مراكز المدينة، مستغلة عدم أهلية الأطفال للتقاضي فتستخدمهم في نشاطات مثل:

أعتباراً من بداية التسعينات من القرن الماضي بدأت منظمة "بي كا كا" الإرهابية باستخدام الأطفال في نشاطات المدن.

1. أشعال الحرائق.
2. الاستطلاع/ والقيام بالأعمال الإستخباراتية.
3. زيادة عدد المؤيدين.
4. القيام بالدعاية السوداء.

فذلك ان اختطاف الأطفال وتدريبهم في سن مبكر بهدف توفير الكوادر المسلحة والإيديولوجية هي من الأمور المعتادة للتنظيم.

أعتباراً من بداية التسعينات من القرن الماضي بدأت منظمة "بي كا كا" الإرهابية باستخدام الأطفال في نشاطات المدن. ومن خلال هذه العمليات، يستغل التنظيم الحصانة القانونية للأطفال لغرض البلوغ الى اهدافها، وتدفع الأطفال بهذه العمليات الى ارتكاب الجرائم، مما يسهل ضم الأطفال الذين اصبح لهم سوابق قضائية او الذين يبحث عنهم القوات الأمنية، الى الكوادر التنظيم المتواجدين في الجبال.

PKK/KCK terör örgütünün çocukları silahlı dağ kadrosunda kullanması ise örgütün kuruluş yıllarından itibaren yürüttüğü bir terör stratejisidir. Kaçırılan veya dağa kaçması sağlanan çocukları ideolojik ve silahlı eğitimden geçiren örgüt, bu şekilde terör eylemlerinde kendisine daha sadık kadrolar yaratmak istemektedir. Çocukların silahlı dağ kadrolarında kullanılması, oransal olarak doksanlı yılların ilk yarısında en üst seviyeye çıkmış olsa da dağ kadrolarında/silahlı eylemlerde çocukların kullanılması örgüt adına halen devam eden bir uygulamadır. Güvenlik güçlerinin gerçekleştirdiği operasyonlarla eleman kaybeden terör örgütü, eleman eksikliğini çocuk katılımını artırarak kapatma çabasına girmiştir. Ayrıca, silahlı çatışma esnasında yaşamını yitiren çocuk üzerinden yapılan propaganda faaliyeti ile daha fazla halk desteği sağlanması amaçlanmaktadır.

تعتبر استخدام الأطفال في الكوادر المسلحة في الجبال من الاستراتيجيات المستخدمة من قبل منظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية منذ تأسيسها. حيث تهدف المنظمة الإرهابية إلى تشكيل كوادر موالية لها بشكل كبير في العمليات الإرهابية، عن طريق إشراك الأطفال الذين تم اختطافهم أو الذين اضطروا الهروب إلى الجبل عن طريق دورات التعليم والتدريب الإيديولوجي والمسلح. رغم أن نسبة استخدام الأطفال في الكوادر الجبلية للمنظمة بلغ أعلى مستوياتها في النصف الأول من تسعينات القرن الماضي، إلا أن المنظمة مستمرة لحد الآن في تطبيق استراتيجية استخدام الأطفال في الكوادر الجبلية وفي العمليات المسلحة. إن المنظمة الإرهابية فقدت الكثير من عناصرها نتيجة العمليات المنفذة من قبل القوات الأمنية، فلذلك تسعى لسد النقص الموجود في عناصرها عن طريق زيادة مشاركة الأطفال. بالإضافة إلى هذا يهدف التنظيم إلى زيادة الدعم الشعبي عن طريق الدعاية بواسطة الأطفال الذين قُتلوا في الإشتباكات المسلحة.



## Çocukların Silahlı Dağ Kadrolarında Kullanılması:

PKK/KCK'nın, geçmişten bugüne, silahlı dağ kadrolarında istihdam ettiği çocuklara dair birçok ifade ve örnek olaydan söz etmek mümkündür.

PKK/KCK terör örgütünün yayın organlarından "hpg-online" sitesindeki (sözde) "şehitlerimiz" bölümünde yer alan ve 2001-2011 yılları arasında hayatını kaybeden teröristlerin bilgileri incelendiğinde;

**Bu yıllar arasında etkisiz hale getirilerek sitede bilgileri verilen terörist sayısının 1505 olduğu, ancak bunların 1408'inin örgüte katılım yaşlarına yer verildiği,**



## أستخدام الأطفال في الكوادر الجبلية المسلحة:

يوجد مئات الأحداث والوقائع من الماضي الى الحاضر تثبت قيام منظمة "بي كا كا" الإرهابية بتسليح الأطفال وإرغامهم على القتال.

وعند القاء نظرة الى المعلومات المتعلقة بالإرهابيين الذين قُتلوا مابين السنوات 2001-2011 في موقع "hpg-online" على شبكة الأنترنت في قسم "شهادتنا" التي تعتبر احد وسائل الإعلام لمنظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية نجد ان:

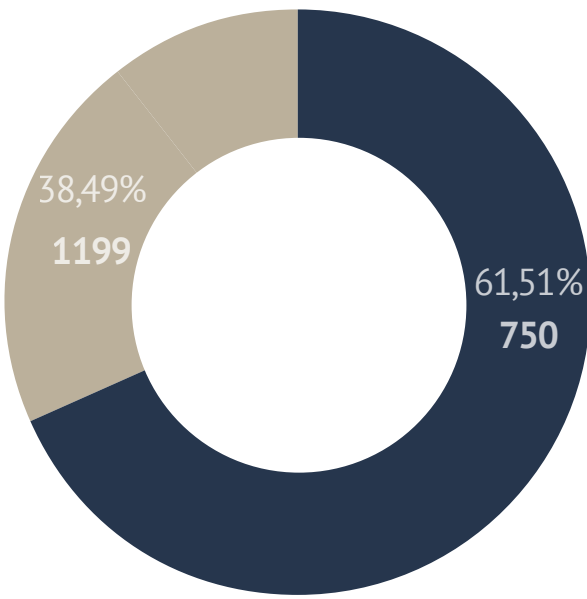
عدد الإرهابيين الذين قُتلوا والمدرجة معلوماتهم في الموقع الإلكتروني يبلغ 1505 شخص، ولكن تم إدراج سن انضمام 1408 شخص فقط.

# 70,3%

18 yaş ve daha büyük yaşlarda gerçekleşen katılımın 990 kişi ile %70,3'lük oranı oluşturduğu,

# 29,7%

%29,7'lik oran ile 418 kişinin ise, 18 yaş altındaki kişilerden; yani çocuklardan oluştuğu anlaşılmaktadır.



Teslim Olanların Genele Oranı (Grafik-1)

النسبة الذين سلموا انفسهم مقارنة بالمجموع العام (المخطط-1)

# 70,3%

يشكل نسبة سن الإنتماء للذين بلغوا السن 18 ومافوقها 990 شخص اي بنسبة 70,3%،

# 29,7%

اما نسبة 29,7% اي مايعادل 418 شخص فيتشكل من الأشخاص دون السن 18 عشر، اي يتشكل هذه المجموعة من الأطفال.

Ayrıca güvenlik güçleri ile Irak Kuzeyi yerel unsurlarına 2013, 2014, 2015 ve 2016 yıllarında **1.949** teröristin teslim olduğu, ancak aynı dönemde BTÖ'ye **11.133** teröristin katıldığı tespit edilmiştir. Teslim olan teröristlerin terör örgütüne katılım yaşları incelendiğinde, **15-17** yaş aralığında bir yoğunlaşma olduğu ve 18 yaş ve 18 yaş altı grubun teslim olanların yaklaşık yarısına tekabül ettiği tespit edilmiştir. (Grafik-1)

## Teslim Olanlar / الإرهابيين الذين سلموا انفسهم

■ 18 Yaş Altı / 18 دون السن

■ Diğer / الأخرى

# Toplam 1.949

## المجموع 1.949

اضافة الى هذا ان عدد الإرهابيين الذين سلموا انفسهم الى القوات الأمنية التركية وعناصر الأمن المحلية في شمال العراق في اعوام 2013 و 2014 و 2015 و 2016 بلغ 1949 شخص، في مقابل هذا العدد بلغ عدد الذين التحقوا بالتنظيم في نفس الفترة 11.133 إرهابي. وعند تدقيق سن الإنتماء للتنظيم الإرهابي في الذين سلموا انفسهم الى القوات الأمنية، وجدة ان سن الانتماء في الأغلبية يتراوح بين 15-17 سنة وان سن الانتماء لنصف المجموعة الذين سلموا انفسهم هو تحت السن 18. (المخطط-1)



تسليم Olan Teröristlerin Yaş Dağılımı (Tablo-1)

KATILIM YAŞI	KATILIM SAYISI	TOPLAM MİLİTAN SAYI-SINA ORAN %
10	1	0,05
11	4	0,21
12	15	0,77
13	35	1,8
14	68	3,49
15	176	9,03
16	217	11,13
17	234	12,01
<b>18 Yaş Altı</b>	<b>750</b>	<b>38,49</b>

Teslim olan örgüt mensuplarının bilgilerinden faydalanılarak elde edilen bulgular ayrıntılı bir şekilde incelendiğinde ise; çok küçük yaşlardaki çocukların dahi kandırılarak örgüte katılımın sağlandığı bir tablo ortaya çıkmaktadır. (Tablo-1)

التوزيع العمري للإرهابيين الذين سلموا أنفسهم (جدول-1)

مقارنة بالنسبة % لمجموع العناصر الإرهابية	عدد المتممين	سن الإنتماء
0,05	1	10
0,21	4	11
0,77	15	12
1,8	35	13
3,49	68	14
9,03	176	15
11,13	217	16
12,01	234	17
<b>38,49</b>	<b>750</b>	<b>تحت سن 18</b>

عند التدقيق والدراسة المفصلة لمعلومات أعضاء التنظيم الذين سلموا أنفسهم: يتضح لنا صورة يُظهر خداع حتى الأطفال لضمان إنتمائهم الى المنظمة الإرهابية. (المخطط-1)

Katılan Teröristlerin Yaş Dağılımı (Tablo-2)

KATILIM YAŞI	KATILIM SAYISI	TOPLAM MİLİTAN SAYISINA ORAN %
10 ve Alt	15	0,13
11	6	0,05
12	17	0,15
13	52	0,47
14	162	1,46
15	352	3,16
16	697	6,26
17	993	8,92
<b>18 Yaş Altı</b>	<b>2.294</b>	<b>20,60</b>

### BTÖ'ye Katıldığı Tespit Edilenler / الذين تم تشخيص انتمائهم الى منظمة "بي كا كا" الإرهابية

■ 18 Yaş Altı / دون السن 18

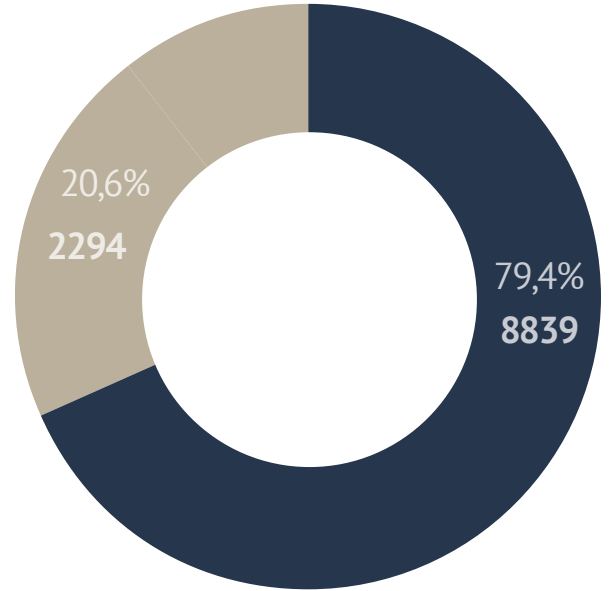
■ Diğer / الأخرى

**Toplam: 11.133**  
**المجموع 11.133**

التوزيع العمري للإرهابيين الذين انتموا الى التنظيم (جدول-2)

مقارنة بالنسبة % لمجموع العناصر الإرهابية	عدد المنتميين	سن الإنتماء
0,13	15	وما دون 10
0,05	6	11
0,15	17	12
0,47	52	13
1,46	162	14
3,16	352	15
6,26	697	16
8,92	993	17
<b>20,60</b>	<b>2.294</b>	<b>تحت سن 18</b>

Öte yandan, BTÖ'ye kandırılarak katıldığı tespit edilen şahısların yaş oranları çizelgesi aşağıda sunulmuş olup, ortalama %20'sinin çocuk olduğu görülmektedir. (Grafik-2) BTÖ'ye katıldığı belirlenen kişilerin yaş aralığının, çocuk kabul edilme sınırındaki yaş grubunda yoğunlaştığı görülmektedir. (Tablo-2)



BTÖ'ye Katıldığı Tespit Edilenlerin  
Genele Oranı (Grafik-2)

الذين تم تشخيص انتمائهم الى المنظمة الإرهابية  
النسبة مقارنة بالمجموع العام (مخطط -2)

الى جانب هذا عند دراسة التوزيع حسب الفئات العمرية للأشخاص الذين تم خداعهم للإنتماء الى منظمة "بي كا كا" الإرهابية، يتبين ان معدل 20% يتشكل من الصغار في العمر (المخطط-2) وان متوسط اغلبية المنتميين في الحدود العمري الذي يعتبرون فيه صغار (جدول-2).

Yaş Ortalaması (Tablo-3)

TESLİM OLANLAR			ÖRGÜTE KATILDIĞI TESPİT EDİLEN		
YIL / CİNSİYET	YAŞ ORTALAMASI		YIL / CİNSİYET	YAŞ ORTALAMASI	
	ERKEK	KADIN		ERKEK	KADIN
2013	16	16	2013	16	16
2014	16	15	2014	17	16
2015	16	16	2015	16	16
2016	16	16	2016	16	16
ORTALAMA	16	16	ORTALAMA	16	16
<b>GENEL ORTALAMA</b>	<b>16</b>		<b>GENEL ORTALAMA</b>	<b>16</b>	

Teslim olan teröristler ile örgüte katıldığı tespit edilen çocuk teröristlerin yıllara göre yaş ortalaması 16 yaş olarak tespit edilmiştir. (Tablo-3)

ان متوسط العمري حسب السنوات للإرهابيين الذين سلموا أنفسهم مع الأطفال الذين تم تشخيص انتمائهم الى التنظيم تم تحديده بسن 16 عام. (جدول-3)

متوسط العمري (جدول-3)

الإرهابيين الذين تم تشخيص انتمائهم الى التنظيم			الإرهابيين الذين سلموا أنفسهم		
متوسط العمري		سنة / الجنس	متوسط العمري		سنة / الجنس
انثى	ذكر		انثى	ذكر	
16	16	2013	16	16	2013
16	17	2014	15	16	2014
16	16	2015	16	16	2015
16	16	2016	16	16	2016
16	16	المتوسط	16	16	
16		المتوسط العام	16		المتوسط العام





15 yaşındaki Hatip Temel'in ailesi ise çocuklarının terör örgütü elebaşı A.Öcalan'ın doğum günü gerekçesiyle düzenlenen etkinliğe katıldıktan sonra irtibatlarının kesildiğini ifade etmişlerdir. Söz konusu eylemin başlamasıyla birlikte farklı tarihlerde çocukları PKK/KCK tarafından kandırılarak kaçırılan birçok aile de eyleme katılmıştır. Örneklerde de görüldüğü üzere PKK/KCK ve müzahir oluşumlarının, sosyal/kültürel etkinlikler adı altında terör örgütüne eleman kazandırma faaliyetlerinde bulunduğu anlaşılmaktadır.

وقد اخبر عائلة الطفل "خطيب تمل" البالغ من العمر 15 عام بأنه انقطع الإتصال مع ابنهم بعد مشاركته في الفعاليات التي نُظمت بحجة عيد ميلاد زعيم التنظيم الإرهابي عبدالله أوجلان. ومع بدء الأحتجاجات شاركت عوائل كثيرة قد تم خداع واختطاف اطفالهم في تواريخ مختلفة من قبل منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية. حيث تبين من الأمثلة المشاركة اليه ان منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية والجماعات الموالية لها تقوم بكسب عناصر جديدة للتنظيم تحت غطاء النشاطات والفعاليات الأتجتماعية/الثقافية.

PKK/KCK çocukları kaçıarak kendi saflarına çekmeyi de amaçlamaktadır. Bu bağlamda örgüt tarafından kaçırılan çocukların aileleri 19 Mayıs 2014 tarihinde Diyarbakır Büyükşehir Belediye Başkanlığı önünde eylem yapmaya başlamışlardır. Terör örgütü tarafından kaçırılan 15 yaşındaki Halime Gündüz ve Fırat Aydın Eren'in aileleri, çocuklarının 23 Nisan'daki bir pikniğe katıldıklarını ve sonrasında kendilerinden haber alamadıklarını söylemişlerdir.



ان هدف منظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية من عمليات اختطاف وتهريب الأطفال هو كسب الأطفال في صفوفه. في هذا السياق بدأت عوائل الأطفال الذين تم أختطافهم من قبل المنظمة الإرهابية بتنظيم احتجاجات ومظاهرات امام رئاسة بلدية دياربكر بتاريخ 19 مايو 2014. وافاد عوائل الأطفال كل من "حليم جوندوز" البالغ من العمر 15 عام و"فرات آيدن أران" المختطفين من قبل المنظمة الإرهابية بانهم فقدوا التواصل مع اطفالهم بعد مشاركة الأطفال في نزهة بمناسبة 23 أبريل.

PKK/KCK çocukları kaçıarak kendi saflarına çekmeyi de amaçlamaktadır. Bu bağlamda örgüt tarafından kaçırılan çocukların aileleri 19 Mayıs 2014 tarihinde Diyarbakır Büyükşehir Belediye Başkanlığı önünde eylem yapmaya başlamışlardır.

ان هدف منظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية من عمليات اختطاف وتهريب الأطفال هو كسب الأطفال في صفوفه. في هذا السياق بدأت عوائل الأطفال الذين تم أختطافهم من قبل المنظمة الإرهابية بتنظيم احتجاجات ومظاهرات امام رئاسة بلدية دياربكر بتاريخ 19 مايو 2014.

PKK/KCK'nın çocukları kullanımına güncel bir örnek olarak Suriye'deki kolu PYD'nin silahlı aparatı YPG'de istihdam edilen Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı ve Suriyeli çocuklardan bahsedilebilecektir. Suriye/Tel Abyad'da, 14.06.2015 tarihinde PYD/YPG unsuru olarak katıldığı çatışmalarda hayatını kaybeden 16 yaşındaki Robin Argeş (K) İsmail Hakki Kol'un 18.06.2015 tarihinde Mardin/Derik ilçesinde yapılan cenaze töreninde HDP Şırnak Milletvekili Faysal Sarıyıldız; "Gençlerimizin yaşları küçük olabilir ama yürekleri çok büyüktür. Şehit Robin küçük yaşına rağmen insanlık onurunu korumak için bedenini siper etmiştir" şeklinde ifadelerde bulunmuştur.

PKK/KCK'nın silahlı aparatları TAK ve HPG'ye ait internet siteleri de örgütün çocukları kullandığına ilişkin önemli veriler sağlamaktadır. Aşağıda, TAK ve HPG bünyesinde gerçekleştirdikleri eylemlerde hayatlarını kaybeden bazı örgüt mensuplarına dair bilgiler yer almaktadır. Bunlar arasında fazlasıyla dikkate değer bulunan husus, örgüte katılım yaşlarıdır.

يُشكل الأطفال من مواطنين الجمهورية التركية والسوريين الذين يتم استخدامهم كمقاتلين في صفوف تنظيم "ب ي د / ي ب ك" الفرع السوري لمنظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية، من الأمثلة الحديثة على المقاتلين الأطفال. وقد قُتل الشاب اسماعيل حقي كول (الاسم الحركي) روبين ارجيش المشارك في صفوف تنظيم "ب ي د/ي ب ك" والبالغ من العمر 16 عام اثناء الإشتباكات التي وقعت بتاريخ 2015/06/14 في تل أبيض/سوريا، وبتاريخ 2015/06/18 تم الإتيان بالقتيل الى قضاء دأريك في مدينة ماردين لتشييع جنازته، واثناء مراسيم التشييع قال نائب البرلمان في حزب الديمقراطية الشعبي (HDP) فيصل صاري يلدز: " يمكن ان يكون شباننا صغاراً في السن ولكن قلوبهم كبيرة. وان الشهيد روبين رغم صغر سنه جعل جسده درعاً لحماية كرامة الإنسانية."

من خلال التمعن في النظر الى المواقع الألكترونية التابعة لـ (تاك) و (هيك) الجناح المسلح لمنظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية، يمكن الوصول الى معلومات مهمة تثبت استخدام المنظمة للأطفال. حيث أدرجت المعلومات ادناه عن بعض اعضاء التنظيم الذين فقدوا حياتهم في العمليات التي نفذوها في صفوف (تاك) و (هيك). الأمر الذي يلفت النظر بين هذه المعلومات هو سن الإنتماء الى التنظيم.

Şehid Güven-Harun İntikam Timimizın savaşıca olan Tirej Givera Delil Yoldaş yine düşmanın savaş odaklarından bir olan hedefine doğru giderken denetimine girmiş, teslimiyet çağrılarına karşarak cevap vermiş ve kahramanca şehid olmuştur. Tirej Yoldaş TAK'ın direniş çığısını yükseltirken, yarım bıraktığı görev gerinde kalan fedai savaşılarını omuzlarına yüklenmiştir.

#### Tirej GIVARA DELİL Arkadaşımızın kimlik bilgileri :

Kodadı : **TİREJ GIVARA DELİL**

Adı Soyadı : **Musa Özdemir**

Doğum Tarihi ve Yeri : **21.11.1996 / Mardin-Nusaybin**

Anne Adı : **Azime**

Baba Adı : **Ah**

Şehadet Tarihi ve Yeri : **024 Kasım 2016 - Adana**



#### Tirej GIVARA DELİL yoldaşı ileşkin:

Tirej Yoldaş yurtsever Nusaybin ilçesinde 1996 yılında doğmuştur. Yurtsever duygularla büyüyen Tirej Yoldaş çok erken yaşlarda düşman bilinci edinmiş, ~~musadeke kararlığını yakalamıştır.~~ Düşmanın yaratmış olduğu sistemde kendisi ve halkı için bir gelecek olmadığını fark etmiş 2010 yılında Kürt Özgürlük Hareketinde yerini almıştır. Özgürlüğü, ağır başlılığı, öddiyeti ve yaşam coşkusunu ile çok hızlı bir ilerleme kaydetmiş, ~~başlangıcında büyük gelişmeler yaratmıştır.~~ Çeşitli görevlerde sorumluluklar alarak Özgürlük Hareketinde önemli katkılar sağlamıştır. Özellikle Başkan Apo'ya olan büyük bağlılığı ve Faşist TC'nin Kürt Halkı üzerindeki baskılan nedeniyle daha etkili bir intikam savaşında yer alma terçihinde bulunarak 2015 yılından itibaren TAK safına kabılmıştır. Bu yıldan itibaren kendisini sürekli geliştiren, hazırlayan Tirej Yoldaş düşünce gücü ve büyük hayalleriyle safarımada belirginleşmiştir. Kısa yaşamına büyük ve anlamlı bir yaşamı südüren Tirej Yoldaş 24 Kasım 2016 Adana'da TC'nin çeteleriyle girmiş olduğu çatışmada kahramanca karşarak şehid düşmüştür.

Sömürgeci TC'nin tüm kolluk güçleri, sivil bürokrasi, işbirlikçileri Kürt Halkına yaptıktan zulmün cezasını teker teker geçeceklerdir. TAK'ın fedai savaşıları bu intikam savaşının heyecanını daha şimdiden yaşamaktadır.

Şehid Tirej Givera Delil Yoldaş Ölümünüzdür!

YASAĞIN BAŞKAN APOL!

24.11.2016 tarihinde, Adana Valiliği bahçesinde bombalı araçla intihar saldırısı gerçekleştiren Tirej Givara Delil (K) Musa Özdemir'in özgeçmişinde, 1996 doğumlu olduğu ve 2010 yılında (14 yaşında) PKK/KCK'ya katıldığı belirtilmektedir.

يتبين من السيرة الذاتية للإرهابي موسى اوزدمير (الاسم الحركي) جيوارا دليل الذي نفذ عملية انتحارية بسيارة ملغومة بتاريخ 2016/11/24 في حديقة مديرية محافظة اذنة، انه من مواليد 1996 وقد انضم لمنظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية في سنة 2010 اي في سن 14 من العمر.

## ŞEHİT ZINAR RAPERİN (ABDULBAKİ SÖMER)

Kod Adı: ZINAR RAPERİN  
Adı Soyadı: ABDULBAKİ SÖMER  
Doğum Tarihi ve Yeri: 10.01.1989/ VAN-Gürpınar  
Anne Adı: Keside  
Baba Adı: Musa  
Şehadet Tarihi ve Yeri: 17 Şubat 2016 - Ankara Merasim Sokakı



### BASINA VE KAMUOYUNA

#### ANKARA'DA FAŞİST TC DEVLETİNİ KALBİNDE VURDUK

17 Şubat 2016 günü akşam saat 18:30'da Ankara Merasim Sokakta faşist TC ordusunun koruyucuna yönelik TAK olarak gerçekleştirildiğimiz fedai intikam eyleminde yüzlerce faşist Türk subayı öldürülmüştür. Eylem TAK kuvvetlerimize bağlı ÖLÜMSÜZLER TABURU savaşçı, Kürt halkının yiğit evladı Zinar RAPERİN (ABDULBAKİ SÖMER) Yoltaş tarafından patlayıcı yüklü araçla patlatılması suretiyle gerçekleştirilmiştir. Bu eylem Çare'de bodurlarda hunharca katledilen savunmasız, yaralı sivil insanların intikamı için yapılmıştır. Tüm herkes şunu bilsin ki bunun sorumlusu yaralı insanların yakılması talimatını verenlerdir. Savaşta hiçbir kural tanımayan, halkımızın yaşadığı şehitleri yerle bir eden faşist Erdoğan- AKP çetesi bu ateşin kendilerini yakacağına da bilemezler. TAK olarak daha öncede ilan ettik; Kürt halkına yönelik her türlü saldırının hesabını soracağız. Kürt halkına yapılan her acının intikamını misliyle alacağız.

ZINAR YOLDAŞ ÖLÜMSÜZDÜR!  
ŞEHİTLER ÖLMEZ!  
YAŞASIN KÜRTLER VE KÜRDİSTAN!  
YAŞASIN BAŞKAN APOİ!  
YAŞASIN TAK!

#### Zinar Raperin Arkadaşı;

Zinar Raperin arkadaşımız 1989 yılında Van'ın Gürpınar ilçesinde yurtsever bir ailede dünyaya geldi. 2005 yılından itibaren Kürt özgürlük mücadelesini değişik zeminlerinde mücadele yürütmüştür. 2011 yılından bu yana ise TAK safesinde **Emir Apobasi** ve Kürt halkının fedaisi olarak büyük emekler vermiş bir arkadaşımızdır. Mütevazılığı sadelığı ve fedakarlığıyla TAK içinde öncü ve örnek bir duruşa sahip olmuştur. Önderliğimize ve halkımıza dönük gerçekleştirilen saldırıları yarattığı büyük öze ve kinle kendisini büyük intikam görevlerine hazırlamıştır. Bugün yaptığımız eylemle Kürt halkının yiğit ve kahraman bir evladı onurlu bir savaşçı olduğunu tüm dünyaya göstermiştir.

Anonim bağışık sözümüzü yeniliyor,bizlere devrettiği mücadele bayrağını onun komutasında, ölümlerden şüpheli faşist sömürgecileri kovana dek her yerde ve her zaman yükseltmeye devam edeceğiz.

ZINAR YOLDAŞ ÖLÜMSÜZDÜR!  
ŞEHİT NAMDIRINI  
BÜT KURD Ü KURDISTAN  
BÜT ŞEROK APOİ  
BÜT TAK!

Teyrêbazên Azadiya Kurdistan (TAK)

17.02.2016 tarihinde Ankara/Çankaya Merasim Sokakta, Türk Silahlı Kuvvetlerine ait personel servislerini hedefleyen bombalı araçla intihar saldırısı gerçekleştiren Zinar Raperin (K) Abdulkaki Somer'in özgeçmişinde, 1989 doğumlu olduğu ve 2005 yılında (16 yaşında) PKK/KCK'ya katıldığı belirtilmektedir.

يُظهرالسيرة الذاتية للإرهابي عبد الباقي سومر (الاسم الحركي) زنار رابارين الذي نفذ عملية انتحارية بسيارة ملغومة بتاريخ 2016/02/17 في زقاق مراسيم/انقرة على سيارات نقل موظفي القوات المسلحة التركية، انه من مواليد 1989 وقد انضم لمنظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية في سنة 2015 اي في سن 16 من العمر.



23.09.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK/KCK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Amara Zerdeşt (K) Emine Abdo hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1984 doğumlu olup 1999 yılında (15 yaşında) örgüte katılmıştır.

حسب المعلومات المدرجة في حق الإرهابية امينة عبدو (الاسم الحركي) امارة زردشت العضوة في تنظيم (هاك) الجناح المسلح لمنظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية، والتي قُتلت من قبل القوات الأمنية بتاريخ 2005/09/23، بأنها من مواليد 1984 وقد انضمت الى منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية في سنة 1999 اي في سن 15 من العمر.

**Şehiden Me Rûmeta Me Ne**

ANASAYFA | ŞEHİT ANILARI | ÖZEL DOSYALAR | KÜNYELER | AÇIKLAMALAR

**Amara Zerdeşt - Emine Abdo**

Kod adı: Amara Zerdeşt  
Adı soyadı: Emine Abdo  
Doğum tarihi-yeri: 1984 / Halep  
Anne-baba adı: Mülide - Ahmet  
Katilin tarihi: 1999 / Afrin  
Şehadet tarihi: 23 Eylül Bolan Deriyê Derana

2016 Şehidimiz  
2015 Şehidimiz  
2014 Şehidimiz  
2013 Şehidimiz  
2012 Şehidimiz  
2011 Şehidimiz  
2010 Şehidimiz  
2009 Şehidimiz  
2008 Şehidimiz  
2007 Şehidimiz  
2006 Şehidimiz  
2005 Şehidimiz  
2004 Şehidimiz  
2003 Şehidimiz  
2002 Şehidimiz  
2001 Şehidimiz

ANILARIMIZ

Video | Resim Galerisi

Kod adı: Berivan Suruç  
Adı soyadı: Naide Kadir  
Doğum tarihi-yeri: 1979 / Kobani  
Anne-baba adı: Ayşe - Muharrem  
Katilin tarihi: 1994 / Kobani  
Şehadet tarihi: 23 Eylül Derisim

ANASAYFA | ŞEHİT ANILARI | ÖZEL DOSYALAR | KÜNYELER | AÇIKLAMALAR

ANILARIMIZ

2016 Şehidimiz  
2015 Şehidimiz  
2014 Şehidimiz  
2013 Şehidimiz  
2012 Şehidimiz  
2011 Şehidimiz  
2010 Şehidimiz  
2009 Şehidimiz  
2008 Şehidimiz  
2007 Şehidimiz  
2006 Şehidimiz  
2005 Şehidimiz  
2004 Şehidimiz  
2003 Şehidimiz  
2002 Şehidimiz  
2001 Şehidimiz

AÇIKLAMALAR

23.09.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Berivan Suruç (K) Naide Kadir hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1979 doğumlu olup 1994 yılında 15 yaşında iken örgüte katılmıştır.

وحسب المعلومات المدرجة في حق الإرهابية نايدة قادير (الاسم الحركي) بيريفان سوروج العضوة في تنظيم (هاك) الجناح المسلح لمنظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية، والتي قُتلت من قبل القوات الأمنية بتاريخ 2005/09/23، بأنها من مواليد 1979 وقد انضمت الى منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية في سنة 1994 اي في سن 15 من العمر.

**Berivan Suruç - Naide Kadir**

ANASAYFA | ŞEHİT ANILARI | ÖZEL DOSYALAR | KÜNYELER | AÇIKLAMALAR

Kod adı: Berivan Suruç  
Adı soyadı: Naide Kadir  
Doğum tarihi-yeri: 1979 / Kobani  
Anne-baba adı: Ayşe - Muharrem  
Katilin tarihi: 1994 / Kobani  
Şehadet tarihi: 23 Eylül Derisim

ANILARIMIZ

2016 Şehidimiz  
2015 Şehidimiz  
2014 Şehidimiz  
2013 Şehidimiz  
2012 Şehidimiz  
2011 Şehidimiz  
2010 Şehidimiz  
2009 Şehidimiz  
2008 Şehidimiz  
2007 Şehidimiz  
2006 Şehidimiz  
2005 Şehidimiz  
2004 Şehidimiz  
2003 Şehidimiz  
2002 Şehidimiz  
2001 Şehidimiz

AÇIKLAMALAR

Video | Resim Galerisi

19.11.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Diyana Berin (K) Hevi Hannan hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1984 doğumlu olup 2000 yılında (16 yaşında) örgüte katılmıştır.

وحسب المعلومات المدرجة في حق الإرهابية هيفي حانا (الاسم الحركي) ديانة بيرين العضوة في تنظيم (هاك) الجناح المسلح لمنظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية، والتي قُتلت من قبل القوات الأمنية بتاريخ 2005/11/19، بأنها من مواليد 1984 وقد انضمت الى منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية في سنة 2000 اي في سن 16 من العمر.

**Şehiden Me Rûmeta Me Ne**

ANASAYFA ŞEHİT ANLARI ÖZEL DOSYALAR KÜNYELER AÇIKLAMALAR

**Diyana Berin - Hevi Hannan**

Resim Galerisi

Kod adı: Diyana Berin  
 Adı soyadı: Hevi Hannan  
 Doğum tarihi-yeri: 1984 / Adın  
 Anne-baba adı: Cemile - Ali  
 Katilin tarihi: 2000 / Halep  
 Şehadet tarihi: 19 Kasım Botan Devleti

2016 Şehitlerimiz  
 2015 Şehitlerimiz  
 2014 Şehitlerimiz  
 2013 Şehitlerimiz  
 2012 Şehitlerimiz  
 2011 Şehitlerimiz  
 2010 Şehitlerimiz  
 2009 Şehitlerimiz  
 2008 Şehitlerimiz  
 2007 Şehitlerimiz  
 2006 Şehitlerimiz  
 2005 Şehitlerimiz  
 2004 Şehitlerimiz  
 2003 Şehitlerimiz  
 2002 Şehitlerimiz  
 2001 Şehitlerimiz




02.07.2006 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Dılşer (K) Cebbar Yiğit hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1990 doğumlu olup 2004 yılında (14 yaşında) örgüte katılmıştır.

حسب المعلومات المدرجة في حق الإرهابي جبار بيت (الاسم الحركي) دليشار العضو في تنظيم (هاك) الجناح المسلح لمنظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية، والذي قُتل من قبل القوات الأمنية بتاريخ 2006/07/02، بأنه من مواليد 1990 وقد انضم الى منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية في سنة 2004 اي في سن 14 من العمر.

**Şehiden Me Rûmeta Me Ne**

ANASAYFA ŞEHİT ANLARI ÖZEL DOSYALAR KÜNYELER AÇIKLAMALAR

**Dılşer - Cebbar Yiğit**

Resim Galerisi

Kod adı: Dılşer  
 Gerçek adı ve soyadı: Cebbar Yiğit  
 Doğum tarihi ve yeri: 15.10.1990 / Şenak  
 Katilin tarihi ve yeri: 26.09.2004 / Botan  
 Şehadet tarihi ve yeri: 2 Temmuz 2006 / Karkurke

2016 Şehitlerimiz  
 2015 Şehitlerimiz  
 2014 Şehitlerimiz  
 2013 Şehitlerimiz  
 2012 Şehitlerimiz  
 2011 Şehitlerimiz  
 2010 Şehitlerimiz  
 2009 Şehitlerimiz  
 2008 Şehitlerimiz  
 2007 Şehitlerimiz  
 2006 Şehitlerimiz  
 2005 Şehitlerimiz  
 2004 Şehitlerimiz  
 2003 Şehitlerimiz  
 2002 Şehitlerimiz  
 2001 Şehitlerimiz

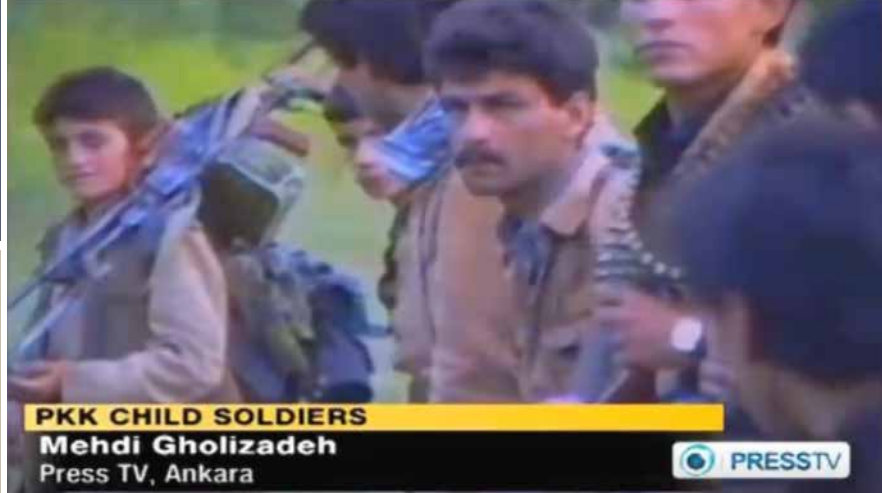



PKK/KCK'nın silahlı dağ kadrolarında yer alan çocuklara dair görüntüler de mevcuttur. Youtube internet sitesinde, "child soldiers in the PKK" ve "PKK Kindersoldaten" başlığıyla yer alan bir çok video BTÖ'nün çocukları kullanımına dair ilgi çekici veriler sunmaktadır. Videolarda 12 ile 16 yaş grubu aralığındaki çocukların çatışma bölgelerinde kullanıldığından bahsedilirken, röportajı gerçekleştiren muhabirin, "çocukların okul yerine neden dağlarda/örgütte oldukları" sorusuna örgüt mensupları tarafından cevap verilememektedir.

اضافة الى هذا توجد صور ولقطات توثق استخدام منظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية الأطفال في الكوادر الجبلية. حيث يقدم مقاطع الفيديو الموجودة على موقع يوتيوب بأسم "child soldiers in the PKK" و "PKK Kindersoldaten" بيانات مثيرة للأهتمام حول استخدام الأطفال من قبل منظمة "بي كا كا" الإرهابية. ويوضح المتحدث في شريط الفيديو كيفية استخدام الأطفال في الفئة العمرية مابين 12-16 في مناطق الإشتباكات والمصدمات، ولم يقدم اي أجابة على سؤال المراسل الصحفي الذي يجري المقابلة، حول سبب وجود الأطفال في الجبال/او في التنظيم بدل المدرسة.

## PKK/KCK'nın silahlı dağ kadrolarında yer alan çocuklara dair görüntüler de mevcuttur.

توجد صور ولقطات توثق استخدام منظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية الأطفال في الكوادر الجبلية.



PKK/KCK'nın çocukları kullanımına dair ilgi çekici bir vaka da General Reşo'dur. Berxwedan adlı aylık gazetesinin (sayı 184) Haziran 1995 tarihli sayısında yer alan "Sen Kürdistan'ın Küçük Generalisin" başlıklı yazıda geçen "Henüz on ikisinde bir general, içi içine sığmayan küçük bir savaşçı... Silahına sarılmış, ayakta. Oyun çağında, okul çağında bir kavga adamı olmuş Reşo. Boynuna geçirdiği ince kayıştan bir dürbün sarkıyor. Raxtını beline dolamış, belli, savaşı içselleştirmiş, büyümeyi bekleyemez." ifadeleri örgütün çocuk savaşçı kullanımına kendi yayınlarından bir örnektir. Haberin devamında, **Reşo'nun yanında kardeşi ve iki çocuğun daha olduğu ve Reşo'nun dağ şartlarında kaldığı çadırda çıkan bir yangında yanarak hayatını kaybettiği de ifade edilmektedir.**

الحدث الأخر الذي يثير الأهتمام في موضوع استخدام الأطفال من قبل منظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية هو قصة "الجنرال رأشو". حيث نُشرت هذه الأحداث في العدد (184) من جريدة (Berxwedan) الشهرية عام 1995 بعنوان " انت جنرال كردستان الصغير"، وجاء في الخبر " جنرال في الثانية عشر من العمر، مُحارب لا يستطيع التوقف... شاهراً سلاحه. رأشو اصبح رجل الإشتباكات وهو في سن اللعب والمدرسة. يتدلى المناظير من الحزام الذي في عنقه. وعدته ملفوفة في خصره، واضح، بانه مشتاق للحرب، ولايستطيع الانتظار حتى يكبر. ". حيث ان هذا الخبر دليل واضح على استخدام الأطفال من قبل التنظيم. في نهاية الخبر يتبين ان رأشو واخيه مع طفلين اخرين قد فارقوا الحياة في الحريق الذي اندلع في خيمتهم التي كانوا يسكنوها في الجبل.



Abdullah Öcalan'ın örgüt yöneticilerine 1990'lı yıllarda gönderdiği bir talimatta; "PKK için uygun militan profili belirlenirken üniversite ve lise öğrencilerinin eğitimi için soru soran ve itiraz eden düzeyde olduklarından arzulanan militanlar haline getirmenin zorluğundan bahsedilerek PKK'ya en uygun insanların, eğitimsiz olan her yaş grubundaki insanlar ile eğitimliler arasında ilköğretim mezunlarına" işaret edilmektedir.

PKK/KCK üst yönetiminin çocuk kullanımı konusundaki tutumlarına ek olarak, alt düzeydeki örgüt mensuplarının çocukların silahlı dağ kadrolarında militanlaştırılmasını nasıl algıladıklarına dair ifadeler de söz konusudur.

Eski bir örgüt mensubunun aşağıda alıntılar yapılan röportajında; "ailelerin çocuklarını göndermek istemedikleri, kendisinin 16 yaşında henüz bir çocukken örgüte katıldığı ve örgütün 'dağa çıkantları' 'genç katılımcılar' olarak değerlendirdiği" hususları ön plana çıkmaktadır. Buradaki 'genç katılımcılar' yaklaşımı, çocukların "genç katılımcılar" olarak adlandırılarak çocukların kullanımını kendi içerisinde meşrulaştırmaya çalıştığı söylenebilecektir.

أشار عبدالله أوجلان في التعليمات التي أرسلها الى قيادات التنظيم في التسعينات من القرن الماضي: " ان الأشخاص الذين اتموا الدراسة الثانوية والدراسة الجامعية يناقشون ويعترضون على كثير من الأمور فلذلك من الصعب تدريبهم وتعليمهم ولا يكونوا مقاتلين في المستوى المطلوب لمنظمة "بي كا كا " وان انصب الاشخاص للتنظيم الفئة التي لم تتلقى اي تعليم او التي اكلت الدراسة الابتدائية فقط".

بالأضافة الى موقف الإدارة العليا لمنظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية في موضوع استخدام الأطفال، يوجد اعترافات لأعضاء التنظيم في كوادر الجبل حول كيفية تحويل الأطفال الى عناصر إرهابية.

حيث اعترفت عضوة سابقة في التنظيم عن طريق المقابلة الصحفية: " بان العوائل لا تريد ارسال اطفالها الى التنظيم، وانها انتمت الى التنظيم في السن 16 من العمر، وان التنظيم كان يطلق على المشاركين الصغار (الأعضاء الشباب)". حيث يحاول التنظيم اصفاء الشرعية على استخدام الأطفال عن طريق تسميتهم بـ "الأعضاء الشباب".

"20-21 olduğumuzda utanıyorduk yaşadığımızdan. Zira 20'sine varmadan yitirdiklerimiz o kadar çoktu ki... Ancak şimdi dönüp baktığımda henüz çocuk olduğumu görüyorum. Kürt insanının çok azı çocuğunu dağa kendi eliyle göndermiştir."



"Biz çocuk olarak tanımlıyoruz (18 yaş ve altı) ama dağa giden bu insanlar kendilerini çocuk olarak görmüyorlar ki! Kendimi çocuk olarak görmedim, görülmedim de. Devrime zaten çok genç yaşlarda katılıyor insanlar. 20-21 olduğumuzda utanıyorduk yaşadığımızdan. Zira 20'sine varmadan yitirdiklerimiz o kadar çoktu ki... Ancak şimdi dönüp baktığımda henüz çocuk olduğumu görüyorum. Kürt insanının çok azı çocuğunu dağa kendi eliyle göndermiştir." şeklinde özetlenebilecek beyanatlar içeren röportaj, lise çağlarında örgüte katılmış eski bir kadın mensubun düşünceleri üzerinden örgütün, çocukluğa dair temel hukukî eşik olan 18 yaş sınırını nasıl ihlal ettiğini göstermesi açısından oldukça anlamlıdır.

"وعندما نصل الى السن 20-21 كنا نخجل من الأمور التي اضطررنا الى عيشها، وقبل بلوغ 20 كانت صلاحيتنا كثيرة... ولكني الآن عندما أستذكر الماضي ارى باننا كنا اطفال، وان فئة قليلة جدا من الشعب الكردي ارسلو اطفالهم الى الجبل بارادتهم"

"نحن نقول للذين لم يبلغوا 18 عام بانهم اطفال، ولكن الذين يختارون الجبل لايعتبرون انفسهم اطفال! وانا عندما كنت في الجبل لم اشعر قط بانني طفلة ولم يستشعروني احد بهذا الأمر. حيث ان الذين شاكوا في الثورة كانوا في سن صغير جداً.وعندما نصل الى السن 20-21 كنا نخجل من الأمور التي اضطررنا عيشها، وقبل بلوغ 20 كانت صلاحيتنا كثيرة... ولكني الآن عندما أستذكر الماضي ارى باننا كنا اطفال، وان فئة قليلة جدا من الشعب الكردي ارسلو اطفالهم الى الجبل بارادتهم". حيث ان المقابلة الصحفية التي يمكن تلخيصها بهذه البيانات تعود الى عضوة سابقة انتمت الى التنظيم في ايام الدراسة الثانوية، وافكار هذه العضوة مهم جداً في تبيان انتهاك التنظيم للطفولة التي تعتبر السن 18 هو حدها القانوني.

## Çocukların Yasadışı Şiddet İçerikli Sokak Eylemlerinde Kullanılması:

Terör örgütünün şehir merkezlerinde 1990'lı yılların başından itibaren terör eylemlerinde çocukları aktif olarak kullandığı/suçta ittiği bilinmektedir. Teröristbaşı Abdullah Öcalan'ın 1999 yılında yakalanmasının ardından ağırlık verilen sokak gösterilerinde çocuklar sıklıkla ön saflarda kullanılmaktadır. Bahse konu gösteriler/eylemler, çoğunlukla A.Öcalan'ın cezaevi koşullarını protesto etmek veya terörist cenazeleri bahanesiyle güvenlik güçlerine saldırmak maksadıyla örgüt ve uzantıları tarafından organize edilmektedir. Bu bağlamda çocukların şiddet içerikli sokak eylemlerinde kullanılması hususunda A.Öcalan'ın 1993 yılında yaptığı açıklama dikkat çekicidir:

Yine gençler ve çocuklar ellerine taş/sopa aldılar mı muazzam bir gücün oluşmasına yol açarlar ki, bizim de bugün en çok ihtiyaç duyduğumuz bu tip gelişmelerdir.

Kadın taşa, sopaya sarıldığında özellikle gösterilerde başı çekebilir. **Yine gençler ve çocuklar ellerine taş/sopa aldılar mı muazzam bir gücün oluşmasına yol açarlar ki, bizim de bugün en çok ihtiyaç duyduğumuz bu tip gelişmelerdir.** Çünkü dağdaki gerillayı kontrol etmek için ordu bütün gücünü seferber ediyor, gizli örgütçüleri kontrol altına alabiliyor, ama ayağa kalkan çocuk ve gençlerin her biri taş/sopa bulabilir. Bu açıdan bu kitleyi, özellikle kent hareketlerini geliştirmek için önümüzdeki aşamada mutlaka harekete geçirmeliyiz."

## استخدام الأطفال في عمليات الشوارع الممنوعة والمحتوية على مظاهر العنف :

من المعلوم ان المنظمة الإرهابية بدأت باستخدام الأطفال في مراكز المدن بشكل فعال/والتوجه نحو ارتكاب الجرائم في عملياتها الإرهابية اعتباراً من بدايات التسعينات من القرن الماضي. حيث يتم استخدام الأطفال في الصفوف الأمامية بكثرة في احتجاجات الشوارع التي تزايدت بعد لقاء القبض على زعيم الإرهاب عبدالله أوجلان عام 1999. بهدف التهجيم على القوات الأمنية يقوم التنظيم الإرهابي ومواليها بتنسيق هذه الاحتجاجات والمظاهرات في الأغلب بذريعة الاحتجاج على ظروف السجن لزعيم الإرهاب عبدالله أوجلان او مراسيم تشييع الإرهابيين. وفي هذا النطاق ان التصريح الذي ادلى به أوجلان في عام 1993 بشأن استخدام الأطفال في احتجاجات الشوارع المتضمنة للعنف، ملفت للنظر حيث قال:

إذا حمل الأطفال والشباب الحجارة/العصا في أيديهم مرة ثانية سيشكلون قوة عظيمة، حيث اننا اليوم في امس الحاجة الى هذا النوع من التطورات.

"اذا حملت المرأة الحجارة والعصا فأنها تستطيع ان تقود الاحتجاجات. وإذا حمل الأطفال والشباب الحجارة/العصا في أيديهم مرة ثانية سيشكلون قوة عظيمة، حيث اننا اليوم في امس الحاجة الى هذا النوع من التطورات. وذلك لان الجيش حشد جميع قواته للسيطرة على المقاتلين الموجودين في الجبال، ويستطيع السيطرة على اعضاء التنظيم السريين، ولكن يستطيع كل شاب وطفل منتفض ان يجد حجارة او عصا. ومن هذه الناحية يجب نعبىء بشكل خاص هذه الفئة من المجتمع لتطوير تحركاتنا في مركز المدن في المراحل القادمة."



PKK/KCK terör örgütünün yasadışı sokak eylemlerinde çocukları; güvenlik güçlerine taş, sopa, sapan, el yapımı bomba gibi materyallerle saldırma, yazılama yapma, afiş asma, polis karakolu ve konvoylar başta olmak üzere kamu binalarının taşlanması gibi yollarla kullanarak ulusal ve uluslararası basın ve insan hakları örgütlerinin dikkatini çekmeye çalıştığı bilinmektedir. Bu tür faaliyetlerle terör örgütü, radikalleştirdiği çocukları sabıkalı hale getirerek bir yandan kendisine olan bağlılığı artırmayı diğer yandan bu çocukların büyük bir kısmının dağ kadrosuna katılımını hedeflemektedir.

يهدف منظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية باستخدام الأطفال في احتجاجاته الغير القانونية في الشوارع الى لفت انظار الصحافة الوطنية والدولية ومنظمات حقوق الأنسان وذلك عن طريق تهجم الأطفال بالحجارة والعصا والقنابل المصنوعة يدوياً على القوات الأمنية، وكتابة شعارات، او تعليق لافتات، او التهجم بالحجارة على المباني العامة ومراكز الشرطة وقوافل الجيش. يسعى التنظيم عن طريق هذه الأنشطة الإرهابية الى زيادة تطرف الأطفال وجعلهم اصحاب سوابق قضائيا ليزداد ارتباطهم بالتنظيم من ناحية، ومن ناحية أخرى لضمان مشاركة الكثير من هؤلاء الأطفال في الكوادر الجبلية للتنظيم.



Ayrıca 2015 yılı itibariyle de (sözde) özyönetim ilanlarıyla gerçekleştirilen terör eylemlerinde PKK/KCK'nın dağ kadrosu mensuplarının yönlendirmesi ve koordinesinde, 18 yaşın altındaki çocuklar yoğun bir şekilde hendek kazma, barikat kurma, bomba tuzaklama ve hatta güvenlik güçlerine yönelik ağır silahlarla saldırı düzenleme türü faaliyetlerde bulunmuştur.

Buna örnek olarak, şehir merkezlerinde PKK/KCK'ya bağlı faaliyet gösteren YPS Genel Koordinasyonu'nun Hakkari/Yüksekova'da gerçekleştirmeye çalıştığı (sözde) özyönetim amacı doğrultusunda uyguladığı hendek/barikat stratejisi sonucunda kent merkezlerinde yaşanan çatışmalarda hayatını kaybedenlere dair yayınladığı listede; Rizgar Amed (K) Ferhat Yaşa 1999 doğumlu, Rizgar Van (K) Orhan Gül 1998 doğumlu, Rojhat Gever (K) Erdem Şedal 1998 doğumlu gibi örnekler rastlamak mümkündür. Ferhat, Orhan ve Erdem adlı çocuklar 16 ve 17 yaşlarındayken girdikleri silahlı çatışmalarda hayatlarını kaybetmişlerdir.

الى جانب هذا فان العمليات الإرهابية التي قامت بها منظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية في عام 2015 مدعياً انشاء منطقة حكم ذاتي استخدمت فيها الأطفال دون السن 18 في حفر الخنادق، ووضع الحواجز في الطرق، وعمليات التفخيخ وزرع القنابل، بل واستخدام الأسلحة الثقيلة ضد القوات الأمنية وذلك بتوجيه وتنسيق من العناصر الجبلية للمنظمة الإرهابية.

وخير مثال على هذا عندما حاولت تنظيم "بي ب س" المرتبط بمنظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية والناشط في مراكز المدن تحويل منطقة هكاري/يوكسيكوكا الى مركز للحكم الذاتي وطبق استراتيجية حفر الخنادق ووضع الحواجز في الطرق لعرقلة القوات الأمنية، وفي نتيجة الاشتباكات التي جرت في مركز المدينة قتل اكثر عناصر التنظيم. حيث نشر التنظيم قائمة باسماء الذين قُتلوا في الإشتباكات، بين الأسماء يمكن رؤية أمثلة لصغار السن مثل فرهاد يشار (الاسم الحركي) ريزكار احمد تاريخ تولده 1999، اورهان كول (الاسم الحركي) ريزكار فان تاريخ تولده 1998، اردم شادال (الاسم الحركي) روزهات جفير تاريخ تولده 1998. حيث قُتل كل من فرهاد و اورهان واردم في الإشتباكات المسلحة وهم في سن 16-17 من اعمارهم.



Almanya'da Die Zeit adlı haftalık gazetede yayımlanan bir makalede; "yaşları 12-13'ten başlayan ve özellikle sokağa çıkma yasaklarının ve operasyonların yoğunlaştığı bu bölgelerde yaşayan; dolayısıyla genelde bilinçsizce durumdan vazife çıkaran bu çocukları, PKK/KCK'nın şehirlerde görevlendirdiği deneyimli bir kaç teröristle yönlendirerek ve silahlandırarak savaşa katmaktan çekinmediği" belirtilen BTÖ'nün, 10 yaşında bir çocuğa cephanelik ve malzeme deposu olarak kullanılan bir evin önünde nöbet beklettiği hususu yer almıştır.

Ayrıca "Vice News" adlı yayın organının "PKK Youth Fight in Turkey" başlıklı yayınında çocukların güvenlik güçlerine yönelik silahlı saldırıları, yanıcı ve patlayıcı madde kullanmaları ile yol kesme eylemleri gösterilmiştir.



PKK/KCK terör örgütünün yasadışı sokak eylemlerinde çocukları kullanmasının 3 ana hedefi bulunduğu söylenebilir:

- 1. Birinci hedef, ulusal ve uluslararası kamuoyunun ve insan hakları örgütlerinin dikkatini bölgeye çekmektir.**
- 2. İkinci hedef, çocukların bir şekilde zarar görmesi halinde bu durumun terör örgütüne müzahir yayın organlarında propaganda amaçlı kullanılması yoluyla kendisine olan toplumsal desteği artırmaya çalışmaktır.**
- 3. Üçüncü hedef ise çocuklarda bir aidiyet duygusu yaratmış olmanın avantajı ile ileride bu gösterilere katılan çocukları dağ kadrosuna dâhil etmeyi kolaylaştırmaktır.**

Bu makalede "Die Zeit" adlı haftalık gazetede yayımlanan bir makalede; "yaşları 12-13'ten başlayan ve özellikle sokağa çıkma yasaklarının ve operasyonların yoğunlaştığı bu bölgelerde yaşayan; dolayısıyla genelde bilinçsizce durumdan vazife çıkaran bu çocukları, PKK/KCK'nın şehirlerde görevlendirdiği deneyimli bir kaç teröristle yönlendirerek ve silahlandırarak savaşa katmaktan çekinmediği" belirtilen BTÖ'nün, 10 yaşında bir çocuğa cephanelik ve malzeme deposu olarak kullanılan bir evin önünde nöbet beklettiği hususu yer almıştır.

Ayrıca "Vice News" adlı yayın organının "PKK Youth Fight in Turkey" başlıklı yayınında çocukların güvenlik güçlerine yönelik silahlı saldırıları, yanıcı ve patlayıcı madde kullanmaları ile yol kesme eylemleri gösterilmiştir.

Yine aynı makalede "Die Zeit" adlı haftalık gazetede yayımlanan bir makalede; "yaşları 12-13'ten başlayan ve özellikle sokağa çıkma yasaklarının ve operasyonların yoğunlaştığı bu bölgelerde yaşayan; dolayısıyla genelde bilinçsizce durumdan vazife çıkaran bu çocukları, PKK/KCK'nın şehirlerde görevlendirdiği deneyimli bir kaç teröristle yönlendirerek ve silahlandırarak savaşa katmaktan çekinmediği" belirtilen BTÖ'nün, 10 yaşında bir çocuğa cephanelik ve malzeme deposu olarak kullanılan bir evin önünde nöbet beklettiği hususu yer almıştır.

1. hedefin amacı, uluslararası kamuoyunun ve insan hakları örgütlerinin dikkatini bölgeye çekmektir.

2. hedefin amacı, çocukların bir şekilde zarar görmesi halinde bu durumun terör örgütüne müzahir yayın organlarında propaganda amaçlı kullanılması yoluyla kendisine olan toplumsal desteği artırmaya çalışmaktır.

3. hedefin amacı ise çocuklarda bir aidiyet duygusu yaratmış olmanın avantajı ile ileride bu gösterilere katılan çocukları dağ kadrosuna dâhil etmeyi kolaylaştırmaktır.

# Çocukların PKK/KCK'ya Muhalif Vatandaşların Evlerinin, Araçlarının Kundaklanması ve İşyerlerine Patlayıcı Madde Atma Eylemlerinde Kullanılması:

Çocuklar, PKK/KCK terör örgütü tarafından, hukuki olarak kısmi veya tam dokunulmazlıkları istismar edilerek, kendisine muhalif gördüğü vatandaşların taşınır/taşınmaz mallarına saldırı eylemlerine yönlendirilmektedir. BTÖ'nün, bir taraftan parayla teşvik ederek bu tür eylemleri yaptırdığı çocukları ileride dağ kadrosuna almayı, diğer taraftan hedef aldığı vatandaşlar üzerinde baskı kurmayı amaçladığı söylenebilecektir.

استخدام منظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية الأطفال في إحراق سيارات وبيوت المواطنين مع رمي المواد المتفجرة الى محلات الأشخاص المعارضين لفعاليات المنظمة:



ان منظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية تقوم بتوجيه الأطفال لتنفيذ هجمات على الأموال المنقولة وغير المنقولة التابعة للأشخاص الذين يُعارضون المنظمة، مستفيدة من عدم أهلية الأطفال للتقاضي. حيث ان المنظمة الإرهابية تقوم بتشجيع الأطفال لتنفيذ مثل هذه العمليات مقابل المال، فلذلك تهدف من ناحية الى الاستفادة من هؤلاء الأطفال في المستقبل عن طريق ضمهم الى الكوادر الجبلية للمنظمة، ومن ناحية اخرى تهدف الضغط على المواطنين الذين أستهدفتهم المنظمة.

## Çocukların Kaçırılarak Fidyeye İstenmesi:

PKK/KCK terör örgütü ilk kurulduğu yıllarda çocuk kaçırma gibi eylemlerle eleman temin ederken, 90'lı yılların başından itibaren örgüte katılım daha çok "propaganda yoluyla ikna etme" esasına dayanmaya başlamıştır. Günümüzde örgüt kendi politikasını benimsemeyen veya devlete bağlılığını sürdüren ailelere yönelik sindirme politikası yürütmektedir. Bu ailelere yapılan baskılar çocuklarını kaçırma, fidye istenmesi ve örgüt kamplarında eğitilmeleri ile sonuçlanabilmektedir.

Örgüt ayrıca yiyecek ve malzeme temini için çocukları kaçırmaktadır. Çocukların iadesi için çeşitli malzemeler ailelerinden talep edilmektedir. Çocuklarının hayatından endişe eden aileler ise güvenlik kuvvetlerine haber verememekte, talepleri yerine getirememektedirler. Aileler güvenlik kuvvetlerine, çocuklarını güvene aldıklarında haber vermektedirler.

## اختطاف الأطفال للحصول على الفدية

في بدايات التأسيس كانت منظمة "بي كا كا/ ك ج ك" الإرهابية توفر عنصرها عن طريق اختطاف الأطفال وتحويلهم الى اعضاء في المنظمة، ولكن اعتبارا من بدايات التسعينات من القرن الماضي بدأت المنظمة بالاعتماد على اسلوب " الإقناع عن طريق الدعاية" لكسب عناصر جديدة. وفي يومنا الحاضر تقوم المنظمة باتباع اسلوب التهريب ضد الأسرة المعارضة لسياسات المنظمة او التي لها علاقات وثيقة مع الدولة. والضغوطات التي تتعرض لها هذه العوائل من قبل المنظمة الإرهابية هو اختطاف اطفالهم وطلب الفدية، ويمكن ان ينتهي الامر بتدريب الأطفال في معسكرات التدريب التابعة للتنظيم.

اضافة الى هذا يقوم التنظيم الإرهابي باختطاف الأطفال لتوفير المواد الضرورية والمواد الغذائية، فيطلق سراح الأطفال مقابل احضار العوائل للمواد المطلوبة. حيث ان هذه الأسر يخبرون القوات الأمنية بالموضوع بعد تأمين اطفالهم.



# PKK/KCK TERÖR ÖRGÜTÜNDE KADINLARA YÖNELİK CİNSEL İSTİSMAR

PKK/KCK'nın kadın istismarı ile ilgili olarak mağdurların tanıklıklarının önem arz ettiği söylenebilecektir. Aşağıda yer verilen hususlar daha önce örgüt içerisinde yer almış kadınların anlatımlarından derlenmiştir. Buna göre;

PKK/KCK'nın aileyi feodal ve ajan bir kurum olarak nitelendirdiği, Abdullah Öcalan'ın kadınların tek bir erkeğe mahkum olmaması gerektiğini ifade ettiği,

Abdullah Öcalan'ın örgüte katılan kadınlara cinsel istismarda bulunduğu, onun yanında kalan birçok kadının bunalıma girdiği ve intihar ettiği, parti içinde bir yere gelmek için Abdullah Öcalan'ın isteklerine direnmek gerektiği, örgütte 'Merkezi Kadınlar', 'Öcalan'ın Kadınları' ya da 'Öcalan'ın Tanrıcaları' olarak bilinen bir kesim olduğu, bu kadınların genellikle karargahlarda kalarak çatışmalara katılmayanlar ve Abdullah Öcalan'ın Şam'daki 'yoğunlaşma evlerinde' kalanlardan oluştuğu, bu kadınların örgüt içinde imtiyaz sahibi oldukları ve yönetici konumlara getirildiği,



## İstغلال منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية النساء جنسياً

ان لشهادات و اعترافات ضحايا الأعتداء الجنسي من قبل منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية، أهمية كبيرة لعرض حقيقة هذا التنظيم في قضية الأستغلال الجنسي، حيث ان النقاط المدرجة ادناه تم جمعها من اعترافات النساء المنتميات سابقاً الى التنظيم. وحسب هذه الاعترافات:

" ان منظمة "بي كا كا/ك ج ك" الإرهابية تصف الأسرة بانها مؤسسة اقطاعية وعميلة، ويرى عبدالله أوجلان بوجود عدم محكومية النساء لرجل واحد، وان عبدالله أوجلان قد اعتدى جنسياً على كثير من النساء اللاتي شاركن في التنظيم، وان كثير من النساء القربيات الى أوجلان قد أقدمن على الانتحار بسبب الإنهيار النفسي، وللحصول على منصب في الحزب يجب أرضاء نزوات أوجلان، ويوجد في التنظيم مجموعة نساء يطلق عليهن " النساء المركزيات" و " نساء أوجلان" و " ملكات أوجلان"، حيث ان هذه المجموعة عموماً لا تشارك في الاشتباكات ولا تغادر المقرات وعندما كان أوجلان في الشام بقيت هذه المجموعة معه في البيت، وان لهذه مجموعة مكانة رفيعة في التنظيم وتم ترقيتهن الى مراكز إدارية.

Abdullah Öcalan'ın kadın istismarını eleştiren ve kıdemli bir örgüt mensubu olan bir kadının (Saime Aşkın) infaz edildiği,

Abdullah Öcalan dışında, farklı üst ve orta pozisyonlardaki örgüt yöneticilerinin de cinsel istismar gerçekleştirdikleri,

Duran Kalkan, Cemil Bayık, Fehman Hüseyin, Şemdin Sakık gibi örgüt yöneticilerinin kadınlara yönelik cinsel istismarlarda buldukları ve bu istismarlara konu olan kadınların ajan denilerek infaz edildiği,

وقد اعدمت عضوة سابقة في التنظيم اسمها صائمة اشكين بسبب انتقادها أوجلان في موضوع الأعتداء الجنسي على النساء.

بالإضافة الى اوجلان فأن مدرء التنظيم في مختلف المواقع العليا والوسطى قاموا بالأعتداء الجنسي على النساء. حيث ان قيادات التنظيم مثل دوران قالكان، وجميل بايك، و فهمان حسين، و شمدين صاكك مارسوا الأعتداء الجنسي على كثير من نساء التنظيم، وعند انتشار اخبار هذه الأعتداء داخل التنظيم تُتهم المرأة بالعمالة فُتعدم.



Örgüte müzahir haber kanallarında, **bombardıman sonucu hayatını kaybettiği ifade edilen Zozan Tolhildan (K) Rabia Kaya isimli örgüt mensubunun adli muayene ve otopsi sonucunda, tecavüz edildikten sonra infaz edildiği,**

Hamile kalan bir kadının, bebeğinin zorla aldırılması üzerine örgütü terk etmek istediği ve sonucunda ajan ilan edilerek infaz edildiği,

Tecavüz girişimine maruz kalan kadınların bu durumu üst yöneticilerine şikayet etmesi sonucu tecrit tarzı cezalara maruz kaldığı,

Örgüt tarafından yoz ilişki olarak nitelendirilen kadın-erkek ilişkilerinin soruşturulması sürecindeki baskılar dolayısıyla intihar eden kadınların olduğu,



أذاع التنظيم عن طريق قنوات الأخبار الموالية لها بوفاة رابعة قايا (الاسم الحركي) زوزان طولهيلدان نتيجة القصف الصاروخي، و في الفحص العدلي وبيانات عملية التشريح، تبين بان المقتولة تعرضت للأعتداء الجنسي وبعدها تم اعدامها.

واتهمت امرأة بالعمالة فاعدمت بسبب محاولة هروبها من التنظيم بعدما اسقطوا طفلها جبراً.

ونتيجة تقديم النساء شكوى الى القيادات العليا لتعرضهن على الأعتداء الجنسي تم معاقبتهن بالتجريد.

وقد انتحرت عدد كبير من النساء بسبب الضغط في مرحلة التحقيق عن علاقة بين الرجل- والمرأة والتي يُطلق عليها تسمية "العلاقة الفاسدة" في التنظيم.

**Bombardıman sonucu hayatını kaybettiği ifade edilen Zozan Tolhildan (K) Rabia Kaya isimli örgüt mensubunun adli muayene ve otopsi sonucunda, tecavüz edildikten sonra infaz edildiği...**

اعلن التنظيم وفاة رابعة قايا (الاسم الحركي) زوزان طولهيلدان نتيجة القصف الصاروخي، و في الفحص العدلي وبيانات عملية التشريح، تبين بان المقتولة تعرضت للأعتداء الجنسي وبعدها تم اعدامها.

Lanse edildiğinden farklı olarak, toplumsal cinsiyetçiliğin örgütte yoğun yaşandığı, erkek teröristlerde "siz ekmek yapın, biz savaşalım" düşüncesinin yoğunlukta olduğu, kadınların örgüt içerisinde, eşitlikçi bir yaşam için mücadele etmek zorunda olduğu gibi hususlar üzerinden terör örgütü PKK/KCK'nın kadınları dağ kadrolarında baskı altında tuttuğu, erkek örgüt mensuplarını cesaretlendirmek amacıyla örnek olarak öne sürdüğü, müzahir kitlede toplumsal cinsiyet bazlı propaganda yapıyor olmasına rağmen örgüt içinde kadının ikincil planda tutularak cinsel istismar aracı olarak görüldüğü söylenebilecektir.

ويحمل الإرهابيين الذكور في التنظيم فكرة "واجب النساء ان تخبز، والقتال وظيفة الرجال"، ويُقدم النساء كنماذج لتشجيع الذكور من اعضاء التنظيم، ويتعامل مع النساء بدرجة ادنى من الذكور على العكس من حملات الدعاية التي تطلقها المنظمة في موضوع المساواة بين الجنسين، وينظر الى المرأة داخل التنظيم على انها وسيلة للأعتداء الجنسي.



# ÖRGÜTÜN KAÇIRDIĞI ÇOCUKLARIN DİLİNDEN...

## عبارات من افواه الأطفال الذين تم اختطافهم من قبل التنظيم

### BAĞLAYARAK KAÇIRDILAR

13 YAŞINDAKİ M.Y.: Markete içecek almaya giderken kod adı H.G. olduğunu öğrendiğim PKK'lı yolunu kesti. Elimi kolumu bağlayarak beni siyah bir arabaya bindirdi. Sonra beni bir vadiye götürdü. Gittiğimiz yer mağaraya benziyordu. Geceyi orada geçirdik. Ertesi sabah Hakurk kampına götürüldüm. Orada 10 gün kaldıktan sonra beni Kandil'e götürdüler. Beni eğitime alacakları sırada bir yolunu bularak örgütten kaçtım.

### UYUŞTURUCU İLE KANDIRDILAR

16 YAŞINDAKİ S.T.: Ailevi sorunlar nedeniyle uyuşturucu kullanıyordum. Örgüte eleman temin eden bir kadının evine arkadaşım vasıtasıyla götürüldüm. Orada aldığım maddeler nedeniyle bilincimi kaybetmişim. Kendime geldiğimde Diyarbakır'daki örgüt mezarlığına getirilmiştim. Burada örgüt mensuplarıyla beş gün bekletildikten sonra zorla örgüte alındım. Bütün gün erzak taşıyor, yoruluyordum. Nöbette uykuya kalınca örgüt yönetimi beni tutukladı. Baskılar üzerine fırsatını bularak PKK'dan kaçtım.

### أُخْتُف مَوْثِق الْيَدِين

"م. ي" البالغ من العمر 13 عام: عندما كانت ذاهبا الى المحل لشراء المشروبات قطع طريقي شخص عرفت انه من منظمة "بي كا كا" الإرهابية بأسم مستعار يدعى "ح. ك". بعد ان وثق يدي ووضعني في سيارة سوداء وبعدها اقتادني الى الوادي. المكان الذي ذهبنا اليه كان اشبه بالكهف، قضينا الليل في هذا المكان، وفي صباح اليوم التالي اقتادني الى معسكر هاكورك. بعد البقاء في هذا المعسكر 10 ايام أرسلت الى المعسكر الموجود في جبل قنديل. وقبل بدء فترة التدريبات استطعت ايجاد طريقة للهروب من التنظيم فهربت.

### تم خداعه بالمخدرات

"س. ت" البالغ من العمر 16 عام: بدأت بتعاطي المخدرات بسبب المشاكل العائلية. حيث ذهبت مع صديقي الى منزل امرأة مهمتها كسب عناصر جديدة للتنظيم الإرهابي. بعدما تعاطيت المخدرات في منزل هذه المرأة فقدت وعيي هناك. عندما افقتُ وجدتُ انهم قد احضروني الى احد مقابر التنظيم في ديار بكر. بعد انتظارنا 5 ايام في هذا المكان، وصل اعضاء التنظيم وادخلوني قسراً الى التنظيم. كنت احمل المواد الغذائية طوال اليوم فلذلك كنت متعباً جداً. لهذا السبب اضطررت الى النوم في احد واجبات الحراسة فعاقبني إدارة التنظيم بالسجن. وفي نتيجة الضغوط وجدتُ طريقاً للهروب من المنظمة الإرهابية.



## AİLEMLE TEHDİT ETTİLER

15 YAŞINDAKİ KIZ ÇOCUĞU E.A.: Van'da meslek lisesine giderken bir PKK'lının örgüt propagandası yaptığını gördüm. Beni görünce örgüte katılmamı istedi, aksi takdirde aileme zarar vereceğini söyledi. Bunun üzerine dediklerini yaptım. Akşam saatlerinde aileme haber vermeden örgüt mezarlığının yanındaki buluşma noktasına giderek örgüte katıldım. Dağda yaşam şartları çok zordu. Ailemi de çok özlemiştim. Nöbet tutarken bir fırsatını bulup kaçarak güvenlik güçlerine teslim oldum. Örgütte Kanas, RPG roket atar ve el bombası eğitimi aldım.

## AĞIR SİLAH KULLANDIM

15 YAŞINDAKİ M.G.: Dağ kadrosundan bir PKK'lı ile Irak'a kaçtık. Kaçarken Hakkari, Dağlıca, Ünlüce mahallesini kullandık. PKK'ya dayımın oğlu ile görüşmek istediğim için katıldım. Ancak orada bulunduğum süre içinde kuzenimle görüşürülmedim. Orada bana AK-47 tüfek, otomatik makinalı tüfek, RPG roketatar ve el bombası kullanma eğitimleri verildi. Irak'tayken yurt içine pek çok kez giriş çıkış yaptım. Bu giriş çıkışlarda kaçakçılar bize yardımcı oluyordu. Kamplarda bize PKK tarihi konularında dersler veriliyordu. Örgütten kaçmak isteyenler ölümle tehdit ediliyordu. Bölge halkıyla konuşmamız, iletişim kurmamız kesinlikle yasaktı.

## ZERDÜŞTLÜĞÜ ANLATTILAR

15 YAŞINDAKİ KIZ ÇOCUĞU S.A.: PKK sempatiyanıydım. Bu yüzden YDG-H bürosuna giderek örgüte katıldım. Beni kadın bölümünde görevlendirdiler. Orada yaşları küçük olan çok sayıda kız çocuğu vardı. El bombası ve Kanas kullanma dahil birçok silahın eğitimini aldım. Bize din olarak zerdüştlüğün benimsetilmeye çalışıldığını görünce örgütü sorgulamaya başladım. TSK'nın hava operasyonları başlayınca korktum, PKK'dan kaçtım.

## HEDDONİ BİQTİL EANTİLİ

"Y. A" الفتاة البالغة من العمر 15 عام: عندما كنت ذاهبة الى الأعدادية المهنية في مدينة فان، رأيت شخصاً يقوم بالدعاية لمنظمة "بي كا كا". فطلب مني الانضمام الى المنظمة، وفي حالة رفضي هددني بالضرر في عائلتي. فاذلك لم اعترض وفعلت جميع ما قالوه لي. في المساء ذهبت الى نقطة التقاء القريبة من مقبرة التنظيم دون علم عائلتي وانضمت الى التنظيم. كانت الظروف المعيشية في الجبل صعبة جداً، وكنت مشتاقة ايضاً لعائلتي. وجدت فرصة الهروب اثناء احد واجبات الحراسة، فهربت وسلمت نفسي الى القوات الأمنية. تدربت في التنظيم على اسلحة القناص، والقذفات RPG والقنابل اليدوية.

## تدربت على الأسلحة ثقيلة

"م. ك" البالغ من العمر 15 عام: هربت الى العراق مع احد اعضاء العناصر الجبلية للتنظيم. عند الهروب سلطنا طريق هكاري و داغليجا و أونلوجة. انضمت الى منظمة "بي كا كا" لرغبتي في لقاء ابن خالي. ولكن خلال الفترة التي بقيت هناك لم يأذنوا لي بمقابلة ابن خالي. تدربت هناك على بنادق AK-47، والبنادق الية الرشاشة، والقذفات RPG والقنابل اليدوية. عندما كنت في العراق استطعت الدخول الى تركيا والخروج منها لعدة مرات. حيث كان المهربين يساعدوننا في الدخول والخروج. كانوا يدرسوننا في معسكرات التدريب دروس عن تاريخ منظمة "بي كا كا". ويهدد بالموت من ينوي الهروب من التنظيم. وكان ممنوعاً بشكل قطعي الحديث او التواصل مع اهالي المنطقة في العراق.

## اعتناق الزرادشتية

"س. آ" الفتاة البالغة من العمر 15 عام: كنت من المتعاطفين مع منظمة "بي كا كا". لهذا السبب ذهبت الى مكتب تنظيم "ي د ك- ه" التابعة لمنظمة "بي كا كا" وانضمت اليها. تم توظيفي في القسم النسائي. وكان هناك الكثير من الفتيات الصغار في السن. تدربت على اسلحة كثيرة من ضمنها القناص والقنابل اليدوية. وعندما رأيت بانهم يحاولون اقناعنا باعتناق الزرادشتية، وقعت في شك وبدأت الأسئلة تراود ذهني عن مصداقية التنظيم. ومع بدء العمليات الجوية من قبل السلاح الجوي التركي، شعرت بالخوف وهربت من التنظيم.

## YABANCI ASKERLER BİZE DESTEK OLDU

16 YAŞINDAKİ M.B.: Dayımın oğlu ile bilgisayar oyunu oynuyorduk. Bana "Örgüte katılalım. Suriye'ye gidelim. DEAŞ ile savaşalım" dedi. Kabul ettim. Örgüte katılmamız için bize aracı olacak birini bulduk. Aracı bizi teslim etmeye götürürken telefonda konuştuğu şahsa şifreli olarak "yoldayım geliyorum. Çay içtiğimiz yere mi geleyim? İki tane siyah koyun kestim. Siyah torbalarda. Dolapta" diyordu. Sınırı geçtikten sonra YPG'liler bizi teslim aldı. YPG terör örgütü içinde Tıl Temir şehrinde yabancı devlet vatandaşı olan askerleri gördüm. Bunlar YPG kıyafetleri giyiyordu. Cephede YPG'ye destek olmak için savaşıyorlardı.

## DBP BİNASI ÖRGÜT NOKTASI

17 YAŞINDAKİ M.E.: Örgüte katılmaya karar verdiğimde bizi üzerinde DBP yazan bir binaya götürdüler. Orada sağlanan irtibatla örgüte katıldık. Örgütte telefon kullanmak kesinlikle yasaktı. Haberleşme telsiz ile yapılıyordu. Bölgede faaliyet gösteren gruplar kuryelerle haberleşirdi.

## ROJ TV'DEN ETKİLENDİM

16 YAŞINDAKİ D.Ö.: ROJ TV'deki Beritan adlı film den etkilenerek PKK'ya katıldım. Ancak orada bana kötü davranıldığı için bir müddet sonra örgütten kaçtım. Kampta bana baskın, sızma ve pusu eğitimi verildi. Eğitimlerde kanas, roket atar ve el bombası kullanmayı öğrendim.

## SAACDANA JNOD ALJANB

"م. ب" البالغ من العمر 16 عام: كنا نلعب مع ابن خالي في الكمبيوتر. فقال لي دعنا نشترك في التنظيم، ونذهب الى سوريا لنقاتل داعش. فوافقنا على الأمر. ووجدنا شخصاً وسيطاً يساعدنا في الانضمام الى التنظيم. واثناء ذهابنا مع هذا الوسيط ليسلمنا الى الطرف المقابل، كان يتحدث في التلفون بشكل مشفر، فقال: "انا في الطريق سنأتي اليكم. هل تريد ان أتى الى الموقع الذي شربنا فيه الشاي؟ ذبحت خروفين اسود، ووضعتها في اكياس سوداء في الثلاجة". بعد ان تجاوزنا الحدود السورية تم استلمنا من قبل تنظيم "ي ب ك". شاهدت جنود اجانب بين عناصر تنظيم "ي ب ك"، حيث كانوا يرتدون الزي الرسمي لتنظيم "ي ب ك"، وكانوا يحاربون جنبا الى جنب مع عناصر تنظيم "ي ب ك" لمساندتهم في الجبهات.

## أبنية حزب المناطق الديمقراطية ( د ب ب ) الرسمية متحولة الى مقرات التنظيم الإرهابي

"م. أ" البالغ من العمر 17 عام: عندما قررت الانتماء الى التنظيم، اقتادونا الى مبنى عليها لوحة حزب "د ب ب". وبدء الاتصال مع التنظيم من هذا المبنى، فأنتمينا الى التنظيم. ان استخدام التلفون في التنظيم ممنوع بشكل قطعي. وجميع الإتصالات يجرى عن طريق الجهاز اللاسلكي. ويستخدمون البريد للتواصل مع الجماعات الناشطة في المنطقة.

## تأثرت من قناة "ROJ TV" التلفزيونية

"م. أ" البالغ من العمر 16 عام: تأثرت من فيلم "Beritan" الذي عُرض في قناة "ROJ TV" التلفزيونية، فأخذت قرار الانضمام الى منظمة "بي كا كا". ولكن بعد المعاملة السيئة التي شهدتها في صفوف التنظيم، بعد فترة من البقاء هناك استطعت الهروب. تدربت في المعسكر على طرق المداهمة والتسلل ونصب الكمين. وتعلمت في التدريب على استخدام القناص، وسلاح القاذفة والقنابل اليدوية.





[www.icisleri.gov.tr](http://www.icisleri.gov.tr)